

3 Aruba

Forse groei aantal Colombiaanse toeristen



9 Wereld

Bijzonder hoogtij langs Britse kust



10 Financieel

Griekenland krijgt verlenging steunprogramma

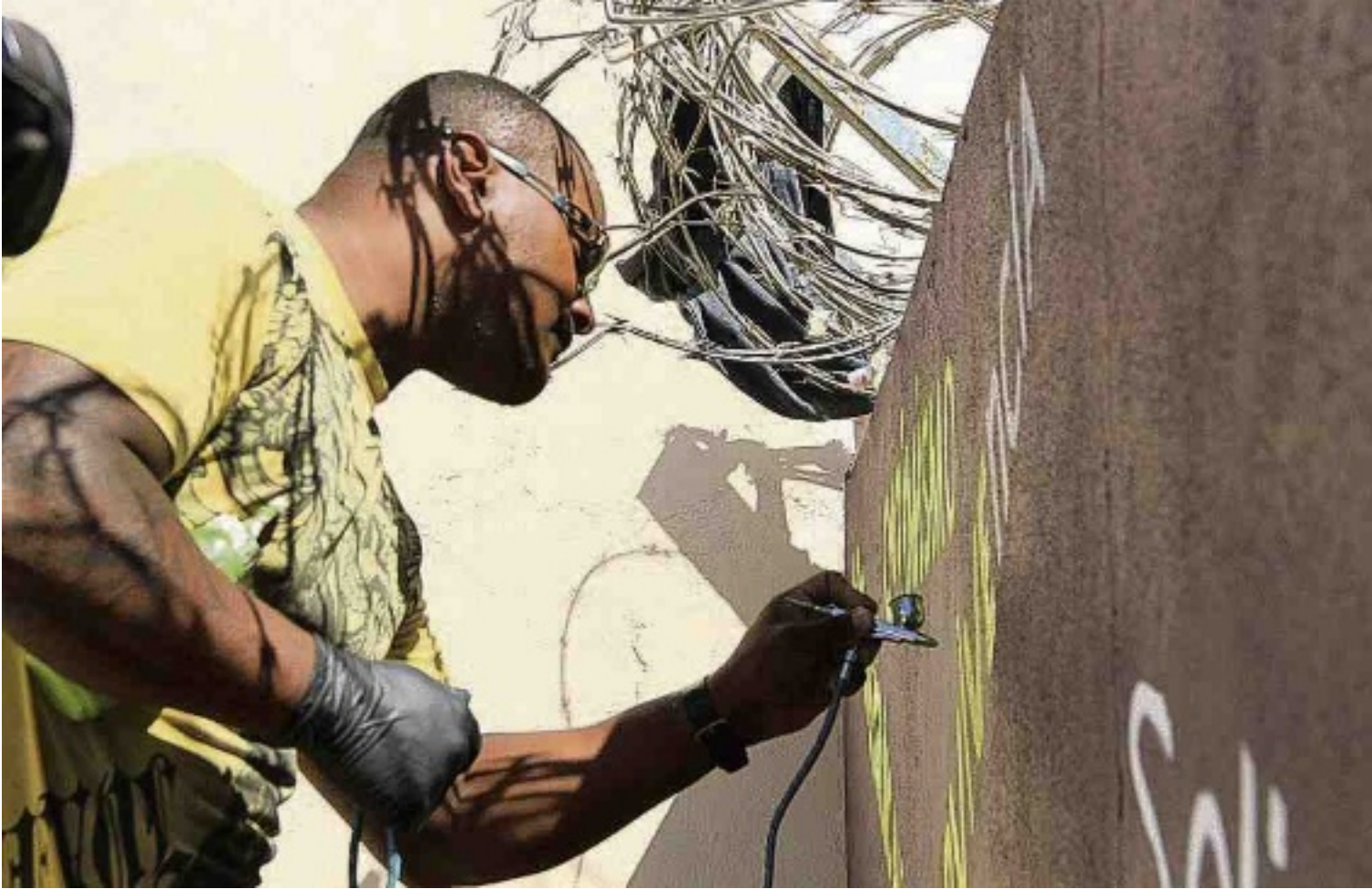


12 Sport

Nadal bereikt halve finale in nachtelijk Rio



Positieve muurschildering



ORANJESTAD — Het team van BoBarrio (jouw wijk) en de buurtbewoners uit wijk Rancho bundelden deze week hun krachten om hun buurt op te knappen. Al eerder werd de wijk schoongemaakt onder leiding van BoBarrio, maar nu was het tijd om muren van de Ranchostraat te voorzien van motiverende en positieve teksten. De teksten werden verzonnen door de bewoners uit Rancho en ambulante verslaafden. Het airbrush kunstproject werd uiteindelijk uitgevoerd onder coördinatie van Jean Pierre Zimmerman en Maurits Pablo, die zelf uit de buurt komen en/of familie in de buurt hebben wonen. Buurtbewoners en ambulante verslaafden hielpen met het inkleuren van de letters. De doelstelling van het BoBarrio project is om behoeften binnen een wijk te identificeren. Tijdens het project worden de talenten van de buurtbewoners gebundeld om werk te doen ten gunste van de eigen gemeenschap. De hoop is dat met deze eerste stappen men meer initiatief neemt om te zorgen voor de eigen buurt.

Imam-gala Rijswijk gaat niet door

RIJSWIJK — Er komt toch geen imam-gala op 8 maart in Rijswijk. De Haagse stichting Rohamaa, die het evenement had georganiseerd, vindt dat het gala onmogelijk is gemaakt. De bijeenkomst met radicale moslims op 1 maart gaat wel door. Niet in een zalen-centrum in Utrecht, maar 'op een andere locatie'. Eerder werd gemeld dat ook dit gala niet door zou gaan. Maar gisteravond meldden de organisatoren aan het ANP dat er van afblazen geen sprake is.

Rohamaa noemt de ophef over het gala in Rijswijk 'zeer belemmerend en intolerant' en voegt eraan toe: "Als betrokken medeburgers van dit land voelen wij ons uitermate beperkt in onze elementaire vrijheden." Het evenement bij partycentrum Event Plaza in Rijswijk stond gepland voor 8 maart. Zeven mensen zou-

den komen spreken. Zij komen onder meer uit Egypte, Koeweit, Jordanië, Nigeria en België. Volgens critici ging het om 'haat-imams'. De visa van drie van hen zijn ingetrokken. Rohamaa noemt dat besluit 'dubieus en totaal niet transparant'. Een week eerder zou er een bijeenkomst zijn in partycentrum Luxury in de

Utrechtse achterstandsbuurt Overvecht. Daar zou onder meer de fundamentalistische sjeik Assim al-Hakeem uit Saudi-Arabië het publiek toespreken. Hij vindt dat christenen en joden moeten worden gedood als ze de profeet Mohammed beledigen. Een andere spreker is de Nederlandse bekeerling Abdul-Jabbar van der Ven. Hij veroorzaakte jaren geleden ophef met zijn uitspraak dat hij niet zou rouwen als Geert Wilders zou overlijden. Hij zei eerder de Taliban te zien als dé vertegenwoordigers van de islam. Organisator World Wide Relief uit Hilversum hield vorig jaar ook een benefietgala in

het partycentrum, waar geld werd ingezameld voor Palestina, Birma en Zuid-Marokko, maar toen waren er geen sprekers. Luxury wist naar eigen zeggen tot donderdagavond niet dat er radicale moslims op het feest zouden komen. De directie van het partycentrum is niet gediend van een feest met zo'n politieke lading. World Wide Relief zou daar begrip voor hebben en daarom de zaalreservering hebben ingetrokken. CDA en Christen-Unie willen weten of er visa zijn verstrekt voor de buitenlandse gasten van het gala in Utrecht. Ook de VVD heeft om opheldering gevraagd.

'Situatie in KIA is levensbedreigend'

Verdachte miljoenenfraude smeekt rechter om vrijheid

ORANJESTAD — De van miljoenenfraude verdachte Linda B. vraagt de rechter om voorlopige op vrije voeten te komen. Volgens B. zijn de omstandigheden waarin zij in Korrektie Instituut Aruba (KIA) moet verblijven mensonterend en bovendien levensbedreigend. Voor de rechter genoeg aanleiding om een bezoek te brengen aan de gevangenis.

door Jackeliene Geeve

"De vrouwen zitten niet met elkaar op een afdeling, maar in één cel", vertelt haar advocaat Chris Lejuez gistermorgen voor het Gerecht in Eerste Aanleg. "Ze hebben amper ruimte, moeten allemaal gebruik maken van één toilet en één douche." B. haalt een mondkapje uit haar broekzak. Dit mondkapje draagt B. naar eigen zeggen dagelijks omdat de stank in de cel niet te verdragen is. "De stank is direct afkomstig van een beerput die vlakbij hun cel staat", legt haar advocaat uit. "De omstandigheden waaronder mijn cliënt moet leven is een directe bedreiging voor haar gezondheid."

Oneens

De officier van justitie is het

niet eens met de advocaat. Volgens hem bieden de omstandigheden in de gevangenis niet voldoende grond om B. op vrije voeten te stellen. "Dat omstandigheden in KIA niet goed zijn, is al langer bekend", zo meent hij. "Maar als de omstandigheden voor haar bedreigend zijn, dan zijn ze voor alle gevangenen bedreigend. Moeten we dan iedereen vrijlaten?"

Bijzondere wending

Nadat de rechter zich korte tijd heeft teruggetrokken om over het verzoek tot schorsing van de voorlopige hechtenis na te denken, heropent zij de zitting. Dan neemt het proces een bijzondere wending. "Woensdagochtend om tien uur wil ik samen met de officier van justitie en advocaat Chris Lejuez een kijkje nemen

op de vrouwenafdeling van KIA." Naar aanleiding van haar bevindingen zal de rechter beslissen of D. voorlopig op vrije voeten gesteld mag worden of dat zij haar tijd tot het inhoudelijke proces in KIA moet uitzitten.

Zenuwachtig

Gisterochtend werd B. te midden van twee agenten van Cuerpo Easpecial Arubano (CEA) voorgeleid bij het Gerecht in Eerste Aanleg. Haar handboeien worden losgemaakt. B. maakt een zenuwachtige indruk. Ze kijkt vluchtig naar de publieke tribune. Haar handen trillen en ze brengt haar vingers steeds naar haar mond. Later blijkt dat ze een infectie aan haar lip heeft. B. wordt beschuldigd van het verduisteren van ruim een miljoen florin van haar werkgever Stichting Pensioenfonds Havenwerkers. Gedurende vijf jaar ging ze wekelijks met een cheque naar de bank om geld te innen dat eigenlijk niet van haar was.

Vervolg op pagina 3

Pechtold eist lagere belastingdruk

DEN HAAG — De belastingdruk in Nederland is op het hoogste niveau sinds 1995. Dat is zorgelijk voor de werkgelegenheid. Het belangrijkste doel voor de komende tijd is lastenverlichting. D66-leider Alexander Pechtold zei dat vandaag in een interview met *De Telegraaf*. Maar bij kabinet en coalitie ziet Pechtold verdeeldheid en gebrek aan ambitie.

Volgens de D66-leider is de ambitie van het kabinet om het belastingstelsel te hervormen 'tot het nulpunt gedaald'. "In de coalitie valt te horen dat er onvoldoende geld is, dat nodig wordt gezocht als smeermiddel bij een belastingherziening. Tegelijkertijd geeft de rijksoverheid de komende twee jaar 13 miljard meer uit. Nou,

daar mag best op bezuinigd worden. Wij eisen een belastingstelsel waarin de belangrijkste aanjager zit voor werkgelegenheid: het verlagen van loonbelasting." Het kabinet wil volgens Pechtold de uitgaven laten stijgen van 250 miljard euro in 2015 naar 263 miljard euro in 2017 en het weigert deze stijging te beperken. Hij ziet

wel verschillen tussen de coalitiefracties. "Ik denk dat de VVD het wel wil. De VVD zegt: houd koers. Maar dan drijven ze af. Want ze liggen stil.

Ik heb geregeld op zeilboten gezeten. Koers houden met een stilliggende boot. Pfff." Pechtold kritiseert PvdA-senator Marleen Barth. "Als ik dan mevrouw Barth vorige week hoor zeggen dat Nederland aan rust toe is, dan denk ik: Hoezo? Aanpakken. We hoorden het ook in Balkenende-IV: Nederland is hervormingsmoe. Nou, als dat uit de coalitie komt, is dat een veeg teken."

Mansveld bij overleg Air France-KLM in Parijs

UTRECHT — Staatssecretaris Wilma Mansveld (Luchtvaart) gaat in de eerste week van maart naar Parijs om met haar Franse collega Alain Vidalies en de topmannen van Air France en KLM de strategie van het Frans-Nederlandse luchtvaartconcern te bespreken. Ze zei dat zaterdag in het radioprogramma *Spijkers met Koppen*.

Air France-KLM heeft het financieel moeilijk en lijdt onder concurrentie van maatschappijen uit het Midden-Oosten en van prijsvechters. Daarnaast zijn er spanningen tussen de Fransen en de Nederlanders. Onlangs

was er onenigheid over een Frans plan om het kasgeld van KLM af te romen, ten behoeve van Air France. Mansveld stelde dat de samenwerking met Air France KLM veel gebracht heeft. Vorige week sprak minister

Henk Kamp van Economische Zaken de hoop uit dat de interne problemen worden opgelost en het concern succesvol blijft. Een voorstel van het CDA om via een gouden aandeel beslissende invloed in Air France-KLM te verwerven, is volgens Mansveld niet mogelijk. Mocht het kabinet dat al willen, dan zou het alleen kunnen als Air France aandelen ter beschikking stelt. "En dat zie ik niet gebeuren", zei Mansveld in *Spijkers met Koppen*.

Nog eens zes Feyenoord-fans veroordeeld

ROME — In Rome zijn vandaag opnieuw zes Nederlandse supporters voorgeleid voor de vernielingen die ze in de nacht van donderdag op vrijdag hebben aangericht. Volgens justitie vernielden drie Feyenoord-supporters verkeersborden rondom het Sint Pietersplein en drie anderen werden opgepakt omdat ze in het centrum een auto verniel-

den. De zes zijn vanochtend d via snelrecht veroordeeld. De straffen die ze kregen zijn nog niet bekendgemaakt. In totaal zijn nu 25 Nederlanders veroordeeld voor de rellen. De zes supporters die donderdag werden gearresteerd bij de Spaanse Trappen worden maandag voorgeleid voor de zittingsrechter. De officier van justitie laat weten

dat de zes voorlopig alleen terechtstaan voor het plegen van verzet en het verwonden van agenten. Of de Nederlanders ook vervolgd zullen worden voor het vernielen van monumenten, moet nog blijken uit onderzoek. De officier van justitie acht de kans groot dat de Feyenoord-fans in Nederland zullen worden berecht.

Toponderzoekers halen miljoenen op

AMSTERDAM — Van de Nederlandse wetenschappers beschikt 10 procent over meer dan 60 procent van het budget voor vrij onderzoek. Het gaat om circa twintig topwetenschappers die per persoon tientallen miljoenen euro's hebben opgehaald voor onderzoek. Topscorer is kankergeneticus Hans Bos, die 31 miljoen wist te vergaren.

Dat meldde *de Volkskrant* vandaag op basis van een eigen analyse. De krant stelde een top 20 samen van wetenschappers die goed zijn in het verwerven van budget voor hun onderzoek. In deze lijst van 'veelverdieners' komen behalve veel medici ook biowetenschappers en natuurkundigen voor, die veel geld nodig hebben voor dure laboratoria en apparatuur. De topscorers zeggen dat het vergaarde geld wordt ingezet voor het aantrekken van wetenschappelijk talent waar anders geen ruimte voor zou zijn. De verdeling van het geld voor



Foto: Shutterstock

Voor wetenschappelijk onderzoek zijn miljoenen vergaard.

onderzoek gebeurt door de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) en de European Research Council

ERC. De twee organisaties selecteren de beste onderzoeksvoorstellen en wetenschappers. De beoordeling is in handen van collega-on-

derzoekers, aldus *de Volkskrant*. Volgens de Volkskrant zijn naam en faam belangrijk voor het ver

the plaza
Morgen weer een heerlijke zuurkoolstamppot met worst voor \$10

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

PART-TIME JOB
Ma-Vr 1-5pm Za 9am-1pm
Voor een nette dame
Simpel kantoorwerk
Vereisten: Gepensioneerd
Nederlands spreken en
schrijven, computerwerk,
Rijbewijs en eigen auto.
Moet zin hebben om naast
het pensioen nog iets om
handen te hebben.
Tanki Leendert Info: 741-5640

Wedding & Events Coordinator

Want to work on making brides all around the world's special day one they'll never forget, and you have what it takes to coordinate local and international Weddings & Events.....

...We are looking for you:
Apply at the HR department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Fransquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am - 1:00 pm | 2:00 pm - 5:00 pm
E-mail: hr@megarevents.com

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and an opportunity to grow

FUNDACION
GUIA MI

Fundacion Alzheimer
Aruba

Daily Fish

Wordt jij onze nieuwe collega?
Ben je geïnteresseerd in een baan bij Daily Fish?
Heb je interesse in deze functie?
Wacht niet langer en solliciteer!

FULLTIME/PARTTIME WINKEL PERSONEEL M/V

U kunt uw sollicitatie richten aan:
vacature@daily-fish.net

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till February 25

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
KINGSMAN: THE SECRET SERVICE daily: 4:30 7:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 NEW PG R	KINGSMAN: THE SECRET SERVICE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG R
FIFTY SHADE OF GREY daily: 4:00 5:3 6:45 8:15 9:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 R	FIFTY SHADE OF GREY daily: 5:00 5:45 7:45 8:45 10:30 matinee: 2:30 late show: 11:45 R
PLAYING IT COOL matinee: 12:45 3:15 R	PLAYING IT COOL daily: 6:30 R
JUPITER ASCENDING 2D daily: 5:45 8:45 late show: 11:30 PG-13	JUPITER ASCENDING 2D daily: 5:30 8:30 late show: 11:45 PG-13
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:45 matinee: 2:45 PG
SEVENTH SON 2D daily: 7:00 9:15 late show: 11:45 PG-13	SEVENTH SON 2D daily: 7:15 late show: 11:45 PG-13
TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST daily: 4:45 matinee: 12:00 2:00 PG	TINKERBELL AND THE LEGEND OF THE NEVERBEAST daily: 4:30 matinee: 2:15 3:00 PG
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 6:30 matinee: 12:15 2:30 PG	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 4:45 matinee: 2:00 PG
THE WEDDING RINGER daily: 12:15 late show: 11:45 PG R	THE WEDDING RINGER daily: 9:45 late show: 12:00 PG R
AMERICAN SNIPER daily: 9:00 late show: 11:45 R	AMERICAN SNIPER daily: 8:45 late show: 11:30 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Colegio Arubano zoekt
Docent Engels
Ter vervanging van een tijdelijk afwezige collega

- Docent 1^o graad, voor 10 lesuur per week - invalkracht voor 2 maanden, wellicht langer;
- Vacature ingaande 2 maart 2015.

Wij ontvangen graag uw curriculum vitae per direct. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mw. Josefina Schotborg, telefoonnummer 582 2005 / e-mail: josefina.schotborg@colegioarubano.aw

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

JOB VACANCY

Cooks
WE ARE LOOKING FOR ENTHUSIASTIC TEAM PLAYERS WITH EXPERIENCE.

- CULINARY TALENT
- DAYTIME AND EVENING SHIFTS
- COMMUNICATIVE PERSONALITY
- TRAINED IN HACCP

CONTACT: NIELS STOOTER
CELL: 560 6436 | EMAIL: NIELS@SIDEBARARUBA.COM

RENAISSANCE SEAPORT MARKETPLACE | L.G. SMITH BLVD 9 | ORANJESTAD
INFO@SIDEBARARUBA.COM | +297 588 5511
WWW.SIDEBARARUBA.COM

Job Opportunity
The Links
AT DIVI ARUBA

Do you want to be part of the dynamic team of The Links at Divi Aruba, then here is your chance!

WE ARE LOOKING FOR:

RESTAURANT MANAGER

Requirements:

- Bachelor's Degree in Hospitality Management.
- Minimum 5 years of Experience in similar position.
- Knowledge in Menu Planning and Cost Control.
- Fluent in English, Spanish and Dutch.
- Formal Food & Beverage and Wine Training.
- Excellent communication skills with staff and vendors.
- Maintain a commitment to customer service and guest satisfaction.
- Lead and supervise the outlet's team.
- Track payroll and revenue daily.
- Assist with the development, training and inspiration of outlet's staff promotion.

F&B SERVER

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

To Apply: Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Beach Resort - J.E. Fransquin Boulevard # 41 - Tel: 525-5241
Open from Monday to Friday 8:00 AM - 1:00 PM & 2:00 PM - 5:00 PM.
Or at our E-mail address: hr@megarevents.com

Sociale Verzekeringsbank Aruba
SVb

De Sociale Verzekeringsbank Aruba is een organisatie die de wetgeving op het gebied van arbeidsongeschiktheid voor de private en publieke sector op Aruba uitvoert. Wij beoordelen of onze cliënten arbeidsongeschikt zijn en proberen ook direct kansen voor ze te creëren om het werk te hervatten. Wij begeleiden mensen op het pad van de reïntegratie en ontwikkelen hiervoor instrumenten in samenspraak met onze klanten.

Wij zoeken ter ondersteuning van deze taken per direct

Bedrijfs- en verzekeringsartsen

die een positieve bijdrage willen leveren aan deze ontwikkelingen in onze organisatie. Heeft U een Nederlandse opleiding tot bedrijfsarts, verzekeringsarts of een gelijkwaardige buitenlandse opleiding, bent U flexibel, kunt U goed contact maken en beheerst U behalve de Nederlandse taal ook Spaans, Engels of Papiamentu, dan nodigen wij u graag uit om te reageren.

Voor meer informatie over deze vacature kunt U contact opnemen met onze Hoofd van de afdeling Arbeid & Gezondheid, drs. R. Bieze, (00297) 5272700.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een CV en kopie van diplomas kunnen worden gestuurd naar de heer ir. Edwin Jacobs, Directeur SVb Aruba, Caya Punta Brabo 19, Eagle, Aruba. Sollicitaties kunnen ook gefaxt worden naar (00297) 5877039. Na 15 maart 2015 is solliciteren op deze functie niet meer mogelijk.

Arubanen worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren en genieten in eerste instantie de voorkeur.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

40 YEARS
GenAir
Serving the Airline Industry

EMPLOYMENT OPPORTUNITY!

General Air Services N.V. is established in Aruba for over 42 years and operates as a major airline ground handling company at the Queen Beatrix Intl Airport. We proud ourselves as a dynamic, progressive and caring organization where working is fun.

We are now accepting applications for the position of an **ADMINISTRATIVE ASSISTANT**.

The **responsibilities and job description** include:

- Monitor, administrate and control the work flow of a director including secretarial, assignments, special projects, programs, and contracting activities
- Willingness to develop work and thinking to HBO/Bachelor level

Candidate must have following background:

Strengths:

- Methodical, accurate, efficient; Process and Solution oriented
- Responsible with creative drive; Flexible and can work under pressure

Character:

- Inquisitive, moral integrity, discreet, caring and determined

Skills:

- Fluent in English, Dutch and Spanish with very strong written skills
- Strong planning and organizational skills
- Versatile in Outlook, Word, Excel, PowerPoint and (Access)

Education:

- Havo diploma with Economics; Executive Administrative Assistant Degree, or equivalent
- Minimum 8 yrs Administrative Assistant work; Driver's license with own transportation
- Selection include Veiligheids Dienst Aruba screening and psychological testing

Interested candidates, please send your resume and motivation letter to Mrs. Elizabeth Maduro at: emaduro@genairaruba.com, tel 582 3192 before February 27, 2015.

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS - ARUBA

JOIN OUR GREAT TEAM!

#1 Hotel in Caribbean - TripAdvisor Traveler's Choice 2015
#1 Hotel in Aruba - Zoover Nederland
Best Hotels for Service in Caribbean - TripAdvisor Traveller's Choice 2015

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

Positions Available:

ASSISTANT RESORT MANAGER
RESTAURANT MANAGER
ASSISTANT RESTAURANT MANAGER
F&B COST CONTROLLER

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL

PUBLIC TENDER

The public entity "Land Aruba" announces that tenderers are invited for a public tender of the following project, which is financed by the "Fondo Desarojo Aruba".

SHORT DESCRIPTION OF ENGAGEMENT:
To deliver and to implement a Human Resource system (HR-system) for the Government of Aruba. The HR-system will be used to register approximately 4.500 government employees. Furthermore the existing payroll system needs to be linked with the HR software. All this forms part of the project "Replacement PIMS".

EXECUTION TERM:
8 months after the starting date.

TERMS OF REFERENCE:
Terms of Reference is available as of February 19th, 2015 at the office of "Departamento Recurso Humano", L.G.Smith Blvd. 172, Oranjestad.

INFORMATION MEETING:
Will take place in the meeting room at the office of "Departamento Recurso Humano" on March 5th, 2015 at 10:00 am. Questions should be submitted prior to the meeting via email to the contact person not later than March 4th, 2015 at 12:00 pm.

NOTE OF INFORMATION:
Will be sent 21 days after the information meeting to all participants.

SUBSCRIPTION:
Subscription can be done solely by using an official subscription form, as included in the Terms of Reference, accompanied by 1 original with 5 (hard) copies of all requested documents and 1 copy in PDF format on CD, delivered on April 16th, 2015 before 10:00 am at "Departamento Recurso Humano" in a for that purpose destined letterbox.

PUBLIC TENDER:
The public tender will take place on April 16th, 2015 at 10:00 am at the office of "Departamento Recurso Humano". The UAR-1986-NL is applicable for this tender.

All offers must remain valid for 90 days.

ADDRESS:
Departamento Recurso Humano
L.G.Smith Blvd. 172
Telephone: (+297) 522-9999; Fax: (+297) 522-9900

CONTACT PERSON:
Ing. Darrell R. Beajon (project manager "Human Resources System").
Email: darrell.beajon@drh.gov.aw

Toerisme-minister:

‘Bahia Hotel spin-off voor revitalisatie San Nicolas’

ORANJESTAD — Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) ziet de bouw van het Bahia Hotel ‘spin-off’ leveren voor de revitalisatie van San Nicolas. “Het project zal een *ripple-effect* creëren voor de economie.”

Oduber geeft aan dat er ergens begonnen moet worden als het gaat om het aantrekkelijker maken van San Nicolas. Wachten tot bijvoorbeeld het terrein van raffinerij Valero leeg is, stagneert volgens hem het proces van de revitalisatie. De bouw van het Bahia Hotel levert volgens hem de spin-off die daarvoor nodig is. Hij voorziet neveneffecten als daar nu al op ingehaakt wordt door bijvoorbeeld het openen van nieuwe winkels.

Omarmen

Hiermee reageert hij op de Kamer van Koophandel (KvK) die afgelopen week aangaf dat de huidige ‘structuurloze’werkwijze van de overheid als het gaat om de bouw van hotels en winkelcentra, leidt tot ongelijke economische concurrentie. De KvK pleit voor een integraal masterplan voor het revitaliseren van San Nicolas. Oduber geeft aan het onbegrijpelijk te vinden dat de KvK het project Bahia Hotel

niet ‘omarmt’. Dit terwijl het volgens hem voor de leden van de KvK allerlei kansen creëert. Hij vindt dat de KvK haar leden moet ‘aanmoedigen’ om winkels te openen in San Nicolas. Hij benadrukt daarbij dat ook al hanteert het Bahia Hotel een all-inclusive formule, gasten ook hun dagen buiten het hotel zullen doorbrengen. Maar dan moet het daarbuiten dus wel aantrekkelijker zijn voor toeristen. Hij gaf al eerder aan dat San Nicolas in tien jaar tijd moet uitgroeien tot een cultuur-historisch centrum van Aruba met onder andere musea en monumentenroutes.

Later

De bouw van het Bahia Hotel zou deze maand beginnen, maar staat nu twee maanden later gepland. In de eerste fase worden er 350 kamers gebouwd en een winkelcentrum met plek voor 20 winkels. Oduber zei al eerder dat de bouw van het vijfsterren Bahia Principe Hotel en het bijbehorende winkelcentrum ‘de ontwikkeling in die stad moet complementeren’. En doordat het hotel, als het in 2016 opent, werkgelegenheid moet bieden aan zo’n 500 lokale werknemers, gaat het volgens Oduber ook voor een daling van het werkloosheidscijfer zorgen.

Eerste editie Sail Aruba op stapel



ORANJESTAD — Met een geheel nieuw en bovendien gratis publieksevenement wilt Aruba het 200-jarig bestaan van het Koninkrijk der Nederlanden meevieren. Op 1, 2 en 3 mei staat Oranjestad in teken van Sail Aruba. Op de eerste dag bezoeken ook koning Willem Alexander en koningin Maxima het maritieme evenement.

door Jackeliene Geeve

Amigoe spreekt met Tamara Waldron, van Aruba Ports Authority, één van de organisatoren van Sail Aruba. “Dit evenement belooft de grootste te worden in het Caribisch gebied”, vertelt ze niet zonder trots. “We zijn nu in volle voorbereiding. Het festival zal een breed scala aan activiteiten bieden voor zowel de lokale bevolking als toeristen. Denk hierbij aan culinaire hapjes, opzienbarende schepen, cultuur en muziek.” De marinierskazerne speelt tijdens Aruba Sail een belangrijke rol. De mariniers geven demonstraties en de traditio-
nele open dag, die normaal gesproken op 1 mei op de kazerne in Savaneta wordt gehouden, vindt dit jaar plaats in de haven.

Soldaat van Oranje

Bezoekers van Sail Aruba hoeven het op 1, 2 en 3 mei niet te doen met cruiseschepen of vrachtboten. “Nee, mensen kunnen zich vergapen aan schepen zoals de

Picton Castle. Bezoekers kunnen films zien in de Sail-in Cinema op de Schoenerhaven en bijvoorbeeld kijken naar de verfilming van het boek Soldaat van Oranje.

Franse overheersing

Al op 30 november 2013 trapte koning Willem Alexander de viering van 200 jaar Koninkrijk af. De basis voor het Koninkrijk in zijn huidige vorm is gelegd in de periode 1813 tot en met 1815. In 1813 kwam de Franse overheersing ten einde en in 1815 keerde de Prins van Oranje terug aan het hoofd van Nederland. Daarom wordt het jubileum van 2013 tot 2015 gevierd. Traditiegetrouw wordt het ontstaan van het Koninkrijk iedere 50 jaar gevierd. Aruba wil hier graag aan meedoen, zegt Waldron. En het blijft niet alleen bij Sail Aruba. “Het is de bedoeling om tot en met oktober van dit jaar evenementen te organiseren die illustreren wat er allemaal in het Koninkrijk der Nederlanden is gebeurd in de afgelopen twee eeuwen.”

Prijkaartje

Dit groots opgezette evenement komt precies in een tijd waarin de financiële situatie van Aruba kritiek is. Op vragen van Amigoe naar het prijskaartje van dit evenement geeft de organisatie geen commentaar. Wel laat ze weten dat Sail Aruba wordt georganiseerd in samenwerking met meerdere partners en sponsors.

Resultaten jaarverslag 2013-2014 Avondonderwijs

Relatief veel zittenblijvers 1e klas avondhavo San Nicolas

SAN NICOLAS/ORANJESTAD — Slechts 25 procent van de leerlingen uit het eerste leerjaar van de avondhavo in San Nicolas is naar het tweede jaar bevorderd. Normaal ligt dat percentage op ongeveer 35 procent. Tweederde van het aantal leerlingen hier is vrouw, het meest gekozen profiel is Mens & Maatschappij.

Dat blijkt uit het jaarverslag 2013-2014 van Stichting Avondonderwijs Aruba (AHA) dat deze week openbaar werd. In het verslag resultaten van de vestigingen Oranjestad en San Nicolas van het schooljaar 2013-2014. De oorzaak voor de daling van het aantal leerlingen dat naar het tweede jaar overgaat, is nog niet bekend bij AHA.

De daling is volgens de stichting opvallend, omdat de vestiging in San Nicolas kleinere klassen en meer begeleiding heeft dan in Oranjestad. Overigens lag het percentage leerlingen dat in Oranjestad van het eerste leerjaar naar het tweede leerjaar bevorderd, nog lager, op 19 procent. 29 procent bleef zitten, de

overige 52 procent haakte af. In totaal, voor alle leer-
gangen, lag het percentage bevorderde leerlingen in 2013-2014 op 40 procent.

Slagingspercentage

Doordat avondonderwijs als tweede kans onderwijs wordt gezien, is het niet verwonderlijk dat de slagingspercentages laag liggen. Bij de vesting Oranjestad lag het slagingspercentage van het aantal havo-leerlingen dat meedeed aan het Centraal Schriftelijk Eindexamen op 40 procent.

Het slagingspercentage in San Nicolas lag op 42 procent. De AHA geeft wel aan meer onderzoek te willen doen naar de reële relatie tussen geslaagden en de

combinatie met een gezin of baan.

Minder inschrijvingen

In het rapport is een lichte daling te zien van het aantal inschrijvingen, dat lag het voorgaande schooljaar nog op 693. In het schooljaar 2013-2014 was dat 623. Deze daling is vermoedelijk te wijten aan de introductie van een havo-lang traject op Colegio San Nicolas, geeft de AHA in het rapport aan.

Drop-outs

Wat bij beide vestigingen een groot probleem is, is het aantal drop-outs. Dit ligt in Oranjestad in het eerste leerjaar zelfs op 52 procent. Deze percentages blijven elk jaar ongeveer hetzelfde, de AHA geeft verschillende oorzaken waaraan dit kan liggen. Oorzaken kunnen zijn dat de studenten de opleiding onderschatten, de meerderheid van de studenten een baan of zelfs meerdere banen heeft of kinderen hebben waar ze

geen oppas voor kunnen vinden. Zo zijn er nog een aantal oorzaken, waardoor het percentage van drop-outs hoger ligt dan bij het dagonderwijs. Verder werd er in het jaarverslag aangegeven dat er twee nieuwe vakken aan het vakkenpakket zijn toegevoegd. Dit zijn wiskunde-B en Natuurkunde. Uit het jaarverslag is echter gebleken dat er voor deze twee vakken niet veel animo is. Enkele positieve punten uit het verslag zijn de schenking van een container door Valero. Die is omgebouwd tot kantoor en extra studieruimte voor de studenten. Deze is sinds het schooljaar 2013-2014 in gebruik genomen en wordt veelvuldig gebruikt. Ook wordt melding gemaakt van een nieuwe website waar meer informatie ten behoeve van zittende en aspirant-leerlingen te vinden is. Door een inschrijvingsformulier op de site is ook het inschrijvingsproces veel efficiënter geworden.

IN HET KORT

Dure sigaretten

Een man parkeerde zijn auto bij Circle K met de bedoeling om daar even een pakje sigaretten te kopen. Hij werd buiten aangesproken door drie mannen. Die zeiden nog geld van hem tegoed te hebben. Hij kende ze echter niet en liet hun ook weten niets schuldig te zijn. Op dat moment pakte een van zijn belagers een steen en gooide die tegen zijn auto. De gedupeerde deed aangifte en kon ook een goed signalement verstrekken van de vanden.

Marihuana-walmen

Rondom een zwarte auto bij Sportcentrum Simeon Antonia hing een geur van marihuana. Voor een patrouille was dat aanleiding om nader onderzoek te doen. Dat leverde een waterpijp op en een zakje met op marihuana lijkende kruiden. De attributen werden in beslag genomen en overgedragen aan het team narcotica.

Betrapt inbreker

Samen met haar nichtje kwam een bewoner van Tanki Leendert thuis. Toen ze in huis kwamen zagen ze een jongen van tussen de 15 en 18 jaar oud in hun bergkast. Die hadden ze niet uitgenodigd en hij maakte zich daarom uit de voeten. De vrouwen meenden nog meerdere mensen te horen op het erf, maar ook die verdwenen weer snel. De politie nam de aangifte op en noteerde het signalement van de indringer. Buurtonderzoek leverde niets op.

Schoten

Opnieuw een melding van pistoolschoten in de buurt van Pos Chiquito. Agenten troffen een groepje van 20 jongens aan. Ze riepen versterking op en de jongens werden ondervraagd. Dat leverde niets op. Het leek erop dat ze de verjaardag van één van de jongens vierden. Nadat ze de groep erop gewezen had dat de muziek wat zachter moest, vertrok de politie weer.

Verdachte miljoenenfraude smeekt rechter om vrijheid

Vervolg van pagina 1

Valse handtekening

De grootschalige fraude rondom het pensioengeld zou zijn begonnen omstreeks oktober 2009. Met grote regelmaat zou B. cheques met bedragen die oplopen tot 10.000 florin hebben uitgeschreven voor zichzelf. De benodigde handtekening van de directeur vervalste ze eigenhandig. “Dit is typisch een geval van te weinig controle en teveel vertrouwen”, legt de officier van justitie uit in reactie aan Amigoe. “Aruba is een klein eiland. Veel mensen kennen elkaar en gaan ervan uit dat de ander te vertrouwen is. Dan kom je wel eens van de koude kermis thuis.”

Nieuwe bankmedewerker

In oktober 2014 ruikt een nieuwe bankmedewerker onraad. Hij vindt het opvallend dat B. wekelijks grote bedragen komt innen dat zogenaamd wordt uitgekeerd door het pensioenfonds. Deze bankmedewerker trekt aan de bel. Het balletje gaat rollen en niet veel later wordt B. aangehouden. “Het is onvoorstelbaar dat er in die vijf jaar niemand is geweest die iets heeft opgemerkt”, zegt de officier van justitie. “Er is hier meer aan de hand dan een simpele oplichting, het gaat hier om een zeer ernstige zaak”

Complot

De officier van justitie vraagt de rechter om meer tijd om de zaak te onderzoeken en na te gaan wie er allemaal in het complot zitten. Dit verzoek wordt uitgezegd. Op 10 april zal de inhoudelijke behandeling plaatsvinden. Of B. de tijd tot 10 april in vrijheid mag uitzitten, zal na het bezoek van de rechter aan de gevangenis blijken.



ATA een ‘succesformule’ ontwikkelen om de groei dit jaar niet alleen voort te zetten maar te vergroten. Tijdens het bezoek aan Colombia werd door ATA ook gesproken met vertegenwoordigers van luchtvaartmaatschap-

pien en de toerismemarkten uit Venezuela, Brazilië, Chili en Argentinië. Tijn Asjoe-Croes herbevestigt nog eens de verbintenis met de Colombiaanse markt die steeds maar belangrijker wordt voor Aruba. Colom-

bia heeft een economische stabiele markt en is ook op politiek gebied stabiel, aldus Tijn Asjoe-Croes. “Wij hebben veel gemeen, wij delen vriendschappelijkheid en het begrip dat het mensen zijn die ons doen opbloeien.”

31 ambulance-patiënten tijdens carnaval



Ambulancepersoneel te fiets tijdens het carnaval.

ORANJESTAD — Tijdens carnaval 2015 hebben zich 31 incidenten voorgedaan waarbij een ambulance hulp moest bieden. Volgens Instituto Medical San Nicolaas (Imsan), zijn dat beduidend minder incidenten dan de jaren daarvoor.

Imsan maakte gisteren haar cijfers omtrent het aantal patiënten tijdens de carnavalsperiode bekend. Volgens het medische instituut zijn er minder

slachtoffers gevallen dan de andere jaren. Liberto Hoek, chef ambulanceteam Imsan, zegt daar het volgende over: “Ik wil het verminderde aantal incidenten

niet per se toeschrijven aan de routewijziging, maar wel aan de veranderde datum. Deelnemers waren relaxter dan de jaren daarvoor.”

Aantallen

Tijdens de Fakkelparade vonden er zeven incidenten plaats. Tijdens de lichtjesparade in Oranjestad verliep alles rustig en vei-

lig. De kinderparades zorgden samen voor twee patiënten en de lichtjesparade in San Nicolas voor vijf. Tijdens de grote parade in San Nicolas vonden er tevens vijf incidenten plaats. En tijdens de Jouvert Morning hadden vier mensen hulp nodig.

De drukste dag voor het ambulancepersoneel was de grote parade in Oranjestad. Daar moesten tien mensen behandeld worden door het medische team. Rozanne Maduro van het Imsan vertelt dat er twee oudere mensen tijdens de Oranjestad-parade niet goed waren geworden wegens de aanhoudende warmte, weinig drinken en slechte bescherming tegen de zon.

Alcohol en vechten

In totaal werden er 31 hulpbehoevenden geregistreerd. Dertien patiënten moesten daarvan overgebracht worden naar het ziekenhuis. Het grootste gedeelte van de incidenten had te maken met overmatig alcoholgebruik en verwondingen die waren opgelopen tijdens gevechten.

Mensen die niet naar het ziekenhuis wilden, werden overgedragen aan de politie.

‘Met spices on the side’

Enige puur Indonesische restaurant in Aruba



Foto: Linda Reijnders

Een zithoekje met typisch Indonesische inrichting.

ORANJESTAD — De authentieke Indonesische keuken in een bijbehorende ambiance met batikdoeken, het geluid van een waterval en ontspannen muziek. Dat is wat Soeki Djava brengt, vertelt eigenaar Sandy Soekandar.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Het recent geopende Soeki Djava in de Weststraat is het

enige puur Indonesische restaurant op Aruba. “De meeste zijn een combinatie van Suri-naams en Indonesisch, maar wij brengen de pure Indone-

sische keuken”, aldus Soekandar. Hij legt, samen met zijn partner Diana, uit dat het restaurant de gast in een Aziatische sfeer wilt onderdompelen terwijl zij of hij geniet van de vele verschillende smaken van Indonesië. “Alles is natuurlijk. De kokos halen we zelf uit de boom, de kruiden zijn origineel Indone-

sisch of plukken wij uit de tuin en niets is pre-fab.” Het eten moet volgens Soekandar gezond en puur smaken. Zijn partner voegt daaraan toe dat zij met de inrichting en de muziek ontspanning bij de gast willen bereiken.

De smaak van thuis
De kok van het restaurant

is Indonesisch en kwam al op twintigjarige leeftijd uit Suriname om in de familie Soekandar te koken. “Mijn moeder had namelijk al eerder Indonesische ete-rijen hier. Het koken is mij ook met de paplepel ingegoten en ik ben er erg kien op dat alles zo wordt bereid zoals het oorspronkelijk bedoeld is”, zegt de eigenaar. De ligging van Soeki Djava is naast de cruisehaven in de Weststraat en daardoor krijgt het restaurant elke keer wanneer een cruiseschip aanmeert de beman-ning op bezoek. “Zij komen vaak uit Azië en ook al kunnen ze op het schip eten, ze zeggen dat ze hier de smaak van thuis krijgen, zo ver weg en toch dichtbij.” Wat opvallend is bij het proeven van een tiental gerechten die op tafel staan, is dat ze helemaal niet pittig zijn, iets wat je wel kunt verwachten van Aziatische gerechten. “Dat komt omdat wij graag de gast laten bepalen hoe pit-tig een gerecht mag zijn. Dus wij doen de *spices on the side*.” En daarmee doelt de eigenaar op het kleine bordje met pepers en an-dere kruiden dat op tafel staat. Uit nieuwsgierigheid hoe de kruiden hun werk doen, proeft de verslaggever enthousiast van de vlammen-de ingrediënten, en trekt de conclusie dat de pepers al in kleine hoeveelheid veel werk verrichten. “Niet blus-sen met water, neem een beetje kokosrijst”, lacht de eigenaar.

Fietsbezorging
Soeki Djava brengt een uit-gebreid menu met vele keu-zes, maar mocht je moeite hebben een beslissing te nemen dan is de rijsttafel een uitkomst.

Een beetje van alles wat en je tafel staat gezellig vol met een tiental bakjes en bordjes. De keuken is maandag tot en met don-derdag van elf uur in de



Foto: Linda Reijnders

De bezorgfiets van Soeki Djava.

ochtend tot acht uur in de avond open, terwijl op za-terdag de keuken tot negen uur geopend is. Op zondag zijn ze gesloten. Er zijn dagelijks lunch spe-cials en ze doen ook aan take away. “En wij bezorgen met onze fiets in de binnen-stad. Dat is veel sneller dan met de auto”, besluit Soe-kandar.

Uitreiking sportprijzen tijdens gala-avond

ORANJESTAD — Wie wint de titel van Sportman en Sportvrouw van het Jaar 2014? Op vrijdag 27 maart worden de sportprijzen, Premio Excelencia den Deporte, uitgereikt tijdens een gala-avond.

De sportprijzen zijn ver-deeld in tien categorieën. Behalve Sportman en Sportvrouw reikt de com-missie Premio Excelencia den Deporte (PED) ook een prijs uit aan de school die in schooljaar 2013-2014 het meest actief was op sport-gebied. Sportinstituut Ibisa nomineert scholen voor de-zie prijs. Andere categorieën

zijn Beste Sporter tot 13 jaar (jongen/meisje), Beste Jeugdsporter (14-18 jaar, jongen/meisje), een motiva-tieprijs voor een sporttalent (jongen/meisje) en Team van het Jaar. Om Team van het Jaar te worden, kijkt de PED-orga-nisatie naar een sportteam dat in 2014 resultaten heeft behaald tijdens kampioen-

schappen die door een loka-le of internationale sportfe-deratie werden erkend, dat daarnaast verder is gegaan (met trainen en deelnemen aan wedstrijden) in hun sportdiscipline en dat heeft laten zien over genoeg mo-tivatatie en discipline in hun tak van sport te beschikken. Een selectie (dus een aantal sporters van een team dat als delegatie namens Aruba deelnam aan een interna-tionale competitie) telt niet als sportteam. De commissie-PED werkt

bij het bepalen van de win-naars samen met sport-organisaties zoals Aruba Sport Unie, Ibisa en het ministerie van Sport. De prijzen worden uitgereikt tijdens een gala-avond. De commissie benadrukt dat dit een uniek evenement is, aangezien dan de beste sporters en trainers van al-le sporten en alle leeftijden bij elkaar zijn en de erken-ning krijgen die ze verdie-nen voor hun inzet op sport-gebied. PED's worden sinds 2003 uitgereikt.

Overleden

Elvita Cadet
Marlin E. Tromp
Frans H. Naarden
Chester L. Thompson
Gladys V. Quandus
George I. Brown
Miriam F. Maduro
Matilda G. Figaroa
Ms. Linda R. James
Dionisia Tromp – Chirino
Simeon Geerman

03-02-2015
14-02-2015
15-02-2015
16-02-2015
17-02-2015
18-02-2015
18-02-2015
20-02-2015
20-02-2015
20-02-2015
20-02-2015

 **(sporen van) een zeeschildpad gezien?**
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

 **Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

 **Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

 **yama 161**
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN BEN EDUCACION DI NO TIU

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

UNIVERSITY OF ARUBA
Center for Lifelong Learning

The University of Aruba in collaboration with the Board of financial supervision (College financieel toezicht / Cft) invite you to a presentation by

Prof. Age Bakker

The Financial Situation of Aruba and the role of supervision

Prof. Age Bakker (1950) is the Chairman of the Board of financial supervision (Cft) and Professor on financial markets and institutions at the Vrije Universiteit in Amsterdam.

Prof. Bakker studied literature at the Université de Grenoble (Fr) and development economy at the Vrije Universiteit Amsterdam and Stanford University. Prof. Bakker has extensive administrative experience in the field of economic policy and has many publications on this topic. He had a long career at the Nederlandsche Bank, most recently as director Financial Markets up to 2006.

In 1994 he conferred a doctor's degree at the Universiteit van Amsterdam and since 1995 he is a professor in economics at the Vrije Universiteit Amsterdam. As former administrator of the Dutch Kingdom at the International Monetary Fund (2007-2011) he has been closely associated with international macro-economic policy question matters. Prof. Bakker was also a crown member of the Social Economic Council (SER) and member of the Expert Group on Financing for Development of the OECD.

Date and time: Friday February 27th, 2015 at 5.30 p
Location: Room A, University of Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Entrance: Free
R.S.V.P.: Center for Lifelong Learning, email: cll@ua.aw

 **MEGAPLEX 8**
caribbeancinemas.com/aruba

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
 [Caribbean Cinemas Aruba](https://www.facebook.com/CaribbeanCinemasAruba)

FEBRUARY 19 - 25

NEW THIS WEEK!

 **Kingsman THE SECRET SERVICE**
COLIN FIRTH | TARON EGERTON
MON-THURS 4:55 | 7:40
FRI 4:55 | 7:40 | 10:25
SAT 2:10 | 4:55 | 7:40 | 10:25
SUN & HOL 2:10 | 4:55 | 7:40
ON TWO SCREENS

ALSO SHOWING!

 **FIFTY SHADES OF GREY**
DAKOTA JOHNSON | JAMIE DORNAN
MON-FRI 4:10 | 6:50 | 9:35
SAT, SUN & HOL 4:10 | 6:50 | 9:35
ON TWO SCREENS

 **PLAYING IT COOL**
CHRIS EVANS | MICHELLE MONAGHAN
MON-THURS 9:10
FRI-SAT 9:10 | 11:15
SUN & HOL 9:10

THE SPONGEBOB MOVIE SPONGE OUT OF WATER
ANTONIO BANDERAS | TOM KENNY
3D VERSION
MON-FRI 4:20 | 6:30 | 8:35
SAT 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:35
SUN & HOL 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:35
2D VERSION
MON-FRI 5:00 | 7:05
SAT 2:55 | 5:00 | 7:05
SUN & HOL 2:55 | 5:00 | 7:05

CHANNING TATUM | MILA KUNIS
JUPITER ASCENDING 3D
3D VERSION
FRI-SAT 10:45
2D VERSION
MON-FRI 3:50 | 6:35 | 9:20
SAT, SUN & HOL 3:50 | 6:35 | 9:20

KEVIN HART | JOSH GAD
Wedding Ringer
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:50 | 7:05 | 9:20
FRI 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SAT 2:30 | 4:50 | 7:05 | 9:20 | 11:35
SUN & HOL 2:30 | 4:50 | 7:05 | 9:20

STARTING NEXT WEEK
FOCUS • THE LAZARUS EFFECT • BLACK OR WHITE
Download our NEW APP  
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

16 februari 1942: Begin oorlog Aruba en Curaçao

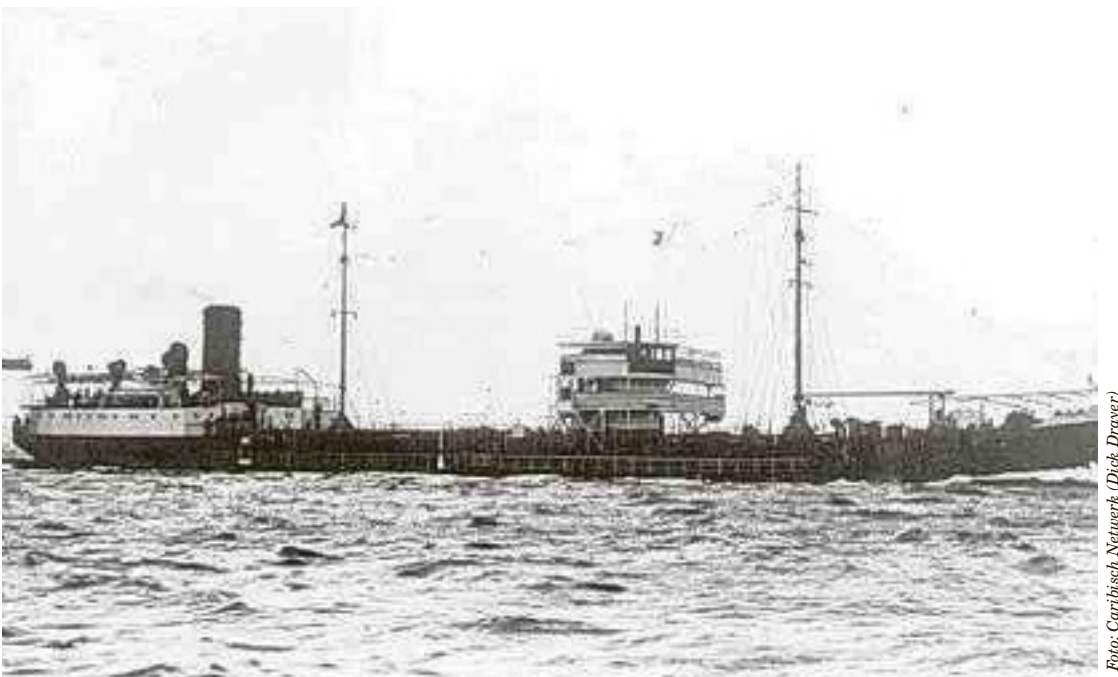


Allan van de Ree (l) en Marlon Reina voor een WOII-munitie-bunker op Blauwbaai.

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Op 16 februari 1942, deze week precies 73 jaar geleden, raakten Aruba en Curaçao betrokken bij de Tweede Wereldoorlog. Torpedo-aanvallen vanuit Duitse onderzeeboten vernietigden op Aruba tankers en andere schepen, op Curaçao werd de stoomtanker Rafaela getorpedeerd.

Maar voor de bewoners van de eilanden was de oorlog veel eerder zichtbaar. Daags na de inval in Nederland werd op Curaçao iedereen opgepakt die maar enigszins een band had met Duitsland. Een Duits klinkende achternaam was voldoende om geïnterneerd te worden in een speciaal kamp op Bonaire. Marlon Reina werd

25 jaar na de oorlog geboren en houdt zich vooral bezig met het slavernijverleden. Dick Drayer gaat voor het Caribisch Netwerk in gesprek met Reina. Hij ontdekte dat hij bijna niets wist van de Tweede Wereldoorlog op Curaçao, terwijl er nog getuigen zijn die daar over kunnen vertellen. Zijn moeder is in 1942



Om 10:30 uur op 16 februari 1942 werd de Rafaela geraakt door een torpedo van een Duitse U-67 onderzeeboot, 1,5 kilometer voor de kust bij de Anna Baai, Curaçao.

Leren omgaan met stress

ORANJESTAD — Veel last van stress, niet goed kunnen slapen of continu een onrustig gevoel in het lichaam? Binnenkort komt er een nieuwe workshop naar Aruba, genaamd TRE, om spanningen, emoties of traumatische ervaringen zelfstandig te leren loslaten.

Van 21 tot en met 29 maart worden vijf ontspannende TRE-workshops georganiseerd in Prana Health Yoga & Training aan de Zepp Lampestraat. TRE, dat staat voor Tension or Trauma Release Exercises, is een zelfhulptechniek om spanningen in het lichaam te leren loslaten. Tijdens emotionele gebeurtenissen bouwt ons lichaam stress op die zich kan uiten in allerlei fysieke en mentale klachten, zoals hoofdpijn, rug-, nek- en schouderklachten, slecht slapen, piekeren en een onrustig gevoel. Deze nieuwe techniek moet helpen bij de vermindering van ontstane spanning en chronische stress. Het leert je emoties te verwerken, zoals lichte vormen van irritatie, maar ook omgaan met heftige traumatische ervaringen. Volgens de ontwikkelaars is het bijzondere aan deze cursus dat je TRE zelf in korte tijd kunt leren toepassen. Daarnaast wordt er tijdens de workshop



Links Berceli, de grondlegger van TRE en rechts Marc Doomerik.

Colegio Frere Bonifacius leert met iPad



ORANJESTAD – Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar bracht onlangs een bezoek aan Colegio Frere Bonifacius om met eigen ogen te zien hoe voortvarend het gaat met het project ‘iPad op School’. Ook initiatiefnemer Mac4U en directeur Roland Croes van sponsor Setar waren aanwezig. Zij zagen hoe er onder andere gewerkt wordt met de digitale lesmethode Schooltas. En dat is weer mogelijk doordat er speciaal voor de school het programma Digitale Schrift Good Note op de iPad is geïnstalleerd. Een verandering die zeer positief wordt ervaren door zowel de leerlingen als de school. Ook de aanwezigen waren zeer onder de indruk van de resultaten. Er worden zelfs digitaal toetsen afgenomen. Maar wat zo te zien niet veranderd is, is het ouderwets ‘je vinger opsteken’ wanneer je een vraag hebt.

Körsou’.

Tentoonstelling

In de maand mei organiseert de werkgroep een tentoonstelling in de kelders van het Curaçao Museum over de persoonlijke herinnering aan de oorlogstijd op Curaçao en de andere eilanden. Van der Ree beheert het Tweede Wereldoorlog museum op Blauwbaai.

Hij roept - samen met Reina - alle inwoners van Curaçao op om persoonlijke spullen, kunst en liedjes uit die tijd te zoeken, ter beschikking te stellen aan de tentoonstelling en te brengen naar het NAAM op het Johan van Walbeekplein. Radio’s, stukken zeep, verduisteringsdoekjes, lucifers: alles wat met de oorlog te maken heeft is welkom.

niet gepraat over heftige emoties. Oud zeer wordt niet nogmaals opgerakeld en herbeleefd. Je leert door middel van een aantal lichamelijke oefeningen het lichaam op natuurlijke wijze te herstellen. De workshop wordt gegeven

door de Nederlandse Marc Doomerik, die zelf werd opgeleid door de Amerikaanse TRE-ontwikkelaar David Berceli. Voor meer informatie over de workshop, de kosten en inschrijving kan je terecht op het volgende e-mailadres: info@pranaaruba.com.

Lokaal inschrijftarief Halve Marathon

ORANJESTAD — De inschrijving voor de 30ste editie van Aruba International Half Marathon start maandag 23 februari. Organisator Instituto Biba Saludabel y Activo (Ibisa) rekent vanwege de jubileumeditie een speciaal tarief voor lokale deelnemers, als ze zich direct maandagavond inschrijven.

De inschrijfavond is van half zeven tot half negen, bij Alhambra Casino. Het lokale speciale tarief is 20 florin en geldt alleen tijdens die avond. Wie maandagavond niet kan komen inschrijven, kan vanaf dinsdag 23 februa-

ri terecht bij het kantoor van Ibisa (tussen acht uur ’s ochtends en vier uur ’s middags). Inschrijven kan tot en met donderdag 12 maart en kost 25 florin. Voor internationale deelnemers geldt overigens een tarief van 20 dollar. Deelnemers ontvangen bij het inschrijven een speciaal T-shirt en uiteraard hun wedstrijdnummer. Ibisa adviseert deelnemers om zich op tijd in te schrijven en vooral niet te lang te wachten, om zeker te zijn van een wedstrijdplek. De Aruba International Half Marathon is op zondag 15 maart. Meer informatie over dit sportevenement wordt later bekendgemaakt.

INGEZONDEN

Verlies van twee professionals

JOHN LEJUEZ is een in Europa getrainde Executive Pastry Chef. Dat betekent dat hij veel meer doet dan brownies en cheese cakes die meestal op het menu staan in Aruba. Zijn kwaliteiten zijn groot. Zo ook het kunnen van zijn vrouw Caroline Lejuez die longarts is, afgestudeerd in Bogota, Colombia, en die zich specialiseerde in Barcelona, Spanje. Met 110.000 mensen die hier wonen ademen 220.000 longen lucht in en uit. Daarvan heeft op zijn minst 10 procent longaandoeningen, wat betekent dat 11.000 personen per jaar een bezoek aan een longspecialist nodig hebben zoals Caroline. Met slechts twee longartsen op het eiland wordt in de behoefte niet voorzien, dus reist menigeen af naar Colombia of andere landen. Alternatief is om op een wachtlijst te komen waarna je na maanden aan de beurt bent. Caroline heeft na haar studie medicijnen in Bogota het hele BIG-traject doorlopen in Barcelona hetgeen ook

een stage inhield aan de Leidse Medische Universiteit. Met vlag en wimpel geslaagd en zij is nu longarts. Het vreemde is dat er geen plek is voor haar op Aruba, dus ziet zij zich genoodzaakt om in Curaçao aan de slag te gaan waar ze haar graag ontvangen. Aruba heeft blijkbaar slechts twee longartsen sinds onze Volksgezondheid-minister Alex Schwengle het ministerschap uit oefent, maar er is geen plaats voor een derde aangezien boze tongen beweren dat de minister die positie voor zichzelf open houdt mocht hij op een goede dag minister af zijn. Dus de bevolking ondervindt middelmatige service want voor een derde longarts en landskind zoals Caroline is geen plaats. En zo verliezen we weer twee hele goede professionals: John en Caroline.

Naam en contactgegevens bekend bij de redactie. De schrijver van deze ingezonden wenst anoniem te blijven

Salud!

Pesten, veiligheid en gezondheid

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com.



Pesten kan (blijvend) pijn doen. Pesten kan overal plaatsvinden: op de werkplek, op straat, op school, in je intieme relaties met je partner, ouders, broers en zussen, kinderen, vrienden en overige familie. Wanneer een machtspositie misbruikt wordt om een ander bewust te kwetsen door vernedering en (fysieke) intimidatie, spreken we niet meer van plagen maar van pesten. Op het werk kunnen collega’s met meer bevoegdheden of leidinggevenden hun machtspositie misbruiken. Ook kunnen zich op de werkvloer groepjes vormen die zich gezamenlijk keren tegen één collega. Op schoolpleintjes en in de schoolklassen worden er dagelijks kinderen gepest. In Nederland wordt geschat dat ongeveer 8 procent van de kinderen op de basisschool dagelijks gepest wordt. Op middelbare scholen in Nederland hebben zich het afgelopen jaar enkele gewelddadige drama’s voorgedaan met dodelijke afloop. Met geweld – een steekwapen – wraak nemen door ‘de gepeste’ op de daders en suicide zijn de meest extreme reacties op chronische, sociale vernedering door kinderen. De psychische, sociale en fysieke gevolgen van pesten kunnen vele vormen aannemen en lang aanhouden. De gepeste kan zich minderwaardig en eenzaam gaan voelen, doordat hij/zij gaat geloven wat de pester(s) zeggen. Gevoelens van depressie kunnen leiden tot motivatieproblemen, angsten (zoals pleinvrees) en slechtere schoolprestaties. Onderzoek toont zelfs relaties tussen pesten en eetstoornissen, persoonlijkheidsstoornissen, relatieproblemen, faalangsten en perfectionisme.

Kwetsbare breinen
De Nederlandse hoogleraar Eveline Crone, werkzaam bij het Leiden Institute for Brain and Cognition, is een deskundige op het gebied van hersenontwikkeling bij adolescenten. In haar boek Het sociale puberbrein beschrijft zij dat de neurobiologische verwerking van afwijzing in de hersenen van adolescenten ‘pijnlijker’ is dan bij volwassenen. Pubers zijn gevoeliger en kwetsbaarder voor afwijzing. Het verklaart de sterke behoefte van pubers om bij een bepaalde groep te horen: de rockers, de hiphoppers, de rasta’s, de nerds, de alto’s. De acceptatie door hun peers kan als beschermende psychologische factor dienen tegen de dreiging van afwijzing door anderen.

Als je opvalt doordat je ‘anders’ bent, loop je meer risico om gepest en geïsoleerd te worden. Een kindje met rode haren, zwaar overgewicht of een dikke bril bijvoorbeeld. Of een kindje wiens ouders niet de nieuwste gym schoenen kunnen betalen, terwijl al zijn vriendjes deze wel hebben. Het meeste risico om gepest te worden in Nederland lopen kinderen met een seksuele oriëntatie die afwijkt van de meerderheid, homoseksuelen. Maar liefst 77 procent van de Nederlandse docenten ziet dat

in hun klassen homoseksuelen kinderen gepest worden. Moslims (61 procent), Joden (36 procent) en Christenen (30 procent) behoren ook tot de risicogroepen. Een van de meerderheid afwijkende religie, seksuele geaardheid en/of etniciteit zorgt voor een verhoogd risico om gepest te worden als kind.

De gezondheidsgevolgen hiervan zijn groot. De groep leerlingen die hiermee te maken krijgt ook. Effectieve aanpakken in de schoolomgeving zijn echter schaars. Het kabinet heeft ingezet op een wettelijke verplichting voor scholen om het pesten aan te pakken. Uit onderzoek van een onafhankelijke commissie in opdracht van het Nederlands Jeugdinstituut blijkt dat het overgrote merendeel van de ondersteekwapen – wraak nemen door ‘de gepeste’ op de daders en suicide zijn de meest extreme reacties op chronische, sociale vernedering door kinderen. De psychische, sociale en fysieke gevolgen van pesten kunnen vele vormen aannemen en lang aanhouden. De gepeste kan zich minderwaardig en eenzaam gaan voelen, doordat hij/zij gaat geloven wat de pester(s) zeggen. Gevoelens van depressie kunnen leiden tot motivatieproblemen, angsten (zoals pleinvrees) en slechtere schoolprestaties. Onderzoek toont zelfs relaties tussen pesten en eetstoornissen, persoonlijkheidsstoornissen, relatieproblemen, faalangsten en perfectionisme.

Er wordt veel verwacht van leraren. Zij zouden het pesten niet alleen moeten signaleren en erop moeten reageren, maar de hele klas erbij moeten betrekken. Vaak zijn er kinderen die de pester(s) aanmoedigen. Ook zijn er kinderen die ervan op de hoogte zijn, maar niets ondernemen om het slachtoffer te beschermen. In de les zou de (getrainde) leraar aandacht kunnen besteden aan de rol die de kinderen hebben bij het ontstaan en toestaan van het vernederen, pijn doen en isoleren van kwetsbare kinderen.

Nu ligt de primaire verantwoordelijkheid natuurlijk bij de ‘pester’, die een ander kwetst om zelf in sociale status te kunnen stijgen en daaraan een positieve eigenwaardering te ontfangen. Als ouder kun je een zo veilig mogelijke schoolomgeving uitzoeken en de school aanspreken op zijn verantwoordelijkheid, wanneer je kind gepest wordt. Een opvoedstijl die de eigenwaarde, zelfacceptatie, assertiviteit en veerkracht vergroot, kan de kwetsbaarheid voor kwalijke pesterijen verminderen. De sociale kracht kan ook versterkt worden door het stimuleren van activiteiten die de ervaring van leren en vooruitgang mogelijk maken. Dit kan een zelfverdedigingssport zijn, maar ook het bespelen van een muziekinstrument, theaterkunsten of software programmeren. Een kind dat liefdevol en respectvol wordt opgevoed en plezier ontleent aan het groeien door leren en inzet, is mentaal mogelijk weerbaarder tegen de gezondheidsrisico’s van de laffe pesterijen door anderen.



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Televisieprogramma's

Nederland



17:30 NOS Studio Sport Eredivisie
18:25 NOS Studio Sport
18:55 NOS Journaal
19:10 COJONES
19:50 KRO Detectives: Whitechapel
21:20 EenVandaag
21:53 NOS Journaal
21:55 NOS Journaal
22:18 Tekst-TV

Zondag 22 februari

3:05 Nederland in Beweging
3:30 Tijd voor MAX
4:30 WNL Op Zondag
5:30 VPRO Vrije Geluiden
6:20 VPRO Boeken
7:00 NOS Journaal
7:10 Buitenhof
8:10 NOS Studio Sport
10:15 NOS Studio Sport
11:20 NOS Studio Sport
12:20 Andere tijden sport
13:00 NOS Journaal
13:10 NOS Studio Sport
14:00 NOS Studio Sport Eredivisie
15:00 NOS Journaal
15:20 Boer zoekt vrouw
16:20 Tv Show
17:15 NOS Studio Voetbal
18:15 Kanniewaazijn
18:55 NOS Journaal

Nederland



17:00 Nieuwsuur
17:35 KRO Detectives: the Escape Artist
18:40 Somewhere Tonight
20:20 Nieuwsuur
20:55 Nieuwsuur
21:29 Tekst-TV

Zondag 22 februari

1:55 Schepper & Co
2:25 Adieu God
2:55 De wandeling
3:30 De Verwondering

BVN



15:15: Sesamstraat
15:30: Later als ik groot ben
15:45: KRO Kindertijd
16:10: NOS Journaal
16:15: Puberruil Zapp VIPZ
16:40: Freek Vonk in Australië
17:30: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: Vlaanderen Vakantieland
19:30: NOS Journaal
19:45: Weerbericht Europa/Afrika
19:55: Tv Show
20:45: Ik Vertrek
21:30: Nieuwsuur
22:00: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:05: NOS Studio Sport Eredivisie
23:00: Toren C Kort
23:10: NOS Studio Sport
23:35: Iedereen beroemd compilatie

Zondag 22 februari

00:00: VRT Journaal
00:30: Fans of Flanders
00:55: Mindf*ck

3:55 Bakkie Troost
4:10 Nederland Zingt op Zondag
4:55 De Kapel
5:05 Metterdaad
5:15 Geloofsgesprek
5:30 Eucharistieviering
6:35 IKONHUIS- De Nieuwe Wereld
7:20 Wilde Ganzen
7:25 Frysland DOK:
8:00 Koosjere Hamvraag
8:15 Waarom haten ze ons?
9:00 Het Uur van de Wolf: Stevie Wonder- Soul Genius
10:00 OHM Gezin & Samenleving
10:30 MO Actueel
10:50 5 minuten over
11:00 Wildpark Nederland
11:25 Uitgesloten
11:51 Socutera
12:00 NOS Journaal
12:10 Podium Witterman
13:40 Kunstuur
14:15 Wie maken je dun?
15:15 Het Groot-Brittannië van...
16:05 VPRO Tegenlicht
17:00 Nieuwsuur
17:35 Brandpunt Reporter
18:10 Kruispunt
18:40 De Kist

Nederland



15:00 Aanmodderfakker
16:55 Wie is de Mol?
18:00 Guus Meeuwis en New Cool Collective Big Band
19:00 Studio PowNed
19:50 Het Beste Van 101 TV
21:31 Tekst-TV

Zondag 22 februari

1:30 Kabouter Plop
1:35 Casper & Lisa
1:45 Pingu
1:50 Raad eens hoeveel ik van je hou
2:00 Pieter Konijn
2:10 Calimero
2:25 KRO Kindertijd
2:50 Ringel Singel 19
3:00 Wickie de Viking
3:15 Jungle Book
3:25 Studio Snugger
3:40 Zappsport
4:00 Polleke
4:20 Bikkels
4:45 Taarten van Abel

01:25: Tussen Kunst & Kitsch
02:15: Pauls Puber Kookshow
03:15: Sesamstraat
03:30: Later als ik groot ben
03:45: KRO Kindertijd
04:10: NOS Journaal
04:15: Puberruil Zapp VIPZ
04:40: Freek Vonk in Australië
05:30: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal
06:05: VRT Journaal
06:45: Vlaanderen Vakantieland
07:30: NOS Journaal
07:45: Weerbericht Europa/Afrika
07:55: Tv Show
08:45: Ik Vertrek
09:30: Nieuwsuur
10:00: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:05: NOS Studio Sport Eredivisie
11:00: Toren C Kort
11:10: NOS Studio Sport
11:35: Iedereen beroemd compilatie
12:00: VRT Journaal
12:30: De Zevende dag
14:35: VPRO Boeken
15:05: Buitenhof

5:15 Weekoverzicht SpangaS
6:10 Hip voor nop
6:40 Hip voor nop
7:10 Hip voor nop
7:40 Hip voor nop
8:10 Hip voor nop
8:40 Hip voor nop
9:10 Hip voor nop
9:45 Puberruil Zapp
10:10 Street Magic
10:15 De Magische Winkel slaat terug
11:55 Street Magic
12:15 Lena en Cem
12:40 Zapp Weekjournaal
13:15 Welkom bij de Romeinen
13:45 NOS Jeugdjournaal
13:55 Beestiboy
14:25 Socutera
14:26 De Wereld Draait Door
14:55 3 Op Reis
15:30 Homeland
16:25 Jeuk
16:55 Zondag met Lubach
17:30 Uitzonderlijk Vervoer
18:20 The Graham Norton Show

ATV

5:00 1st Look (NBC)
5:30 House Smarts (NBC)
6:00 1st Look (NBC)
6:30 Open House NYC (NBC)
7:00 Saturday Today in NY (NBC)
8:00 Today (NBC)
10:00 Saturday Today in NY (NBC)
11:00 Open House (NBC)
11:30 The Chica Show (NBC)
12:00 Tree Fu Tom (NBC)
12:30 Lazy Town (NBC)
13:00 Poppy Cat (NBC)
13:30 Noodle and Doodle (NBC)
14:00 Astroblast (NBC)
14:30 Noodle and Doodle (NBC)
15:00 Rugby Sevens (NBC)
17:30 Skiing (NBC)
19:00 Resumen di siman
20:00 Mesa Rondo

TeleCuraçao



15:00 Pidi Boka (r)
16:00 Arte pa Tur (r)
17:00 KPEK (r)
18:00 Gone Drifting
18:30 Curaçao On
19:00 Desiree's Gourmet
20:00 TeleNotisia
20:30 Resumen di Siman
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 De Frente ku Lupe
22:15 De Dino Show
23:00 The X-files

Zondag 22 februari

7:30 Youth Experience (r)
8:30 Mi, Bo, Nos Salú
9:00 Ban Papia di Salú
10:00 Herensia (r)
11:00 Vaye di Alabansa
11:30 Santu Sakrifisio di Misa
13:00 Show Musikal TCFM
16:00 Den Tera pa Antril
17:00 Viva la Musica Latina
17:30 Wega di Number Kòrsou
17:45 Sorteo Ekstra
18:00 Before & After Magazine
19:00 Curaçao On (r)
19:30 Un Speransa Nobo
20:00 TeleNotisia
20:30 Partispashon di Morto
20:35 Viva la Musica Latina
21:00 Leu Fo'i Kas
22:00 Curaçao Vive
23:00 Sporloos

BE PART OF THE ARA CAMPAIGN
And win a round-trip to Amsterdam with KLM
or one of the other 14 attractive prices.

Be part of the "WE NEED A SHELTER" campaign buy your raffle ticket(s) for only afl.5,- a ticket and be one of the lucky winners!
ANIMAL RIGHTS ARUBA
Every ticket will help us, help them!
We Save We Care We Educate!
Tickets are being sold @ Animal Care Clinic (Paradera), Veterinary Contreras (Noord & Savaneta), Antraco N.V. (Oranjestad) and Bestial Pet House (Noord)!

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save, We Care, We Educate!

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Nico van der Zee (corrector)

arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

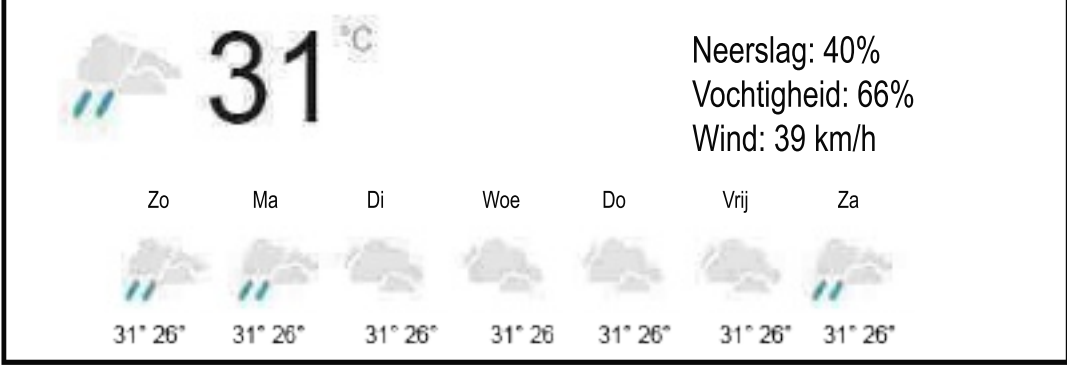
Aruba

Zondag, 22 februari 2015

Licht bewolkt, met kans op een bui

Zonsopgang: 06:59

Zonsondergang: 18:48



Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag 22 feb '15

Island Princess
06.00 – 12.30

Seabourn Legend
06.00 – 16.00

Maandag 23 feb '15
Monarch
06.30 – 20.00

SOLUTION:

6	7	8	9	5	2	3	4	1
4	3	5	7	1	6	9	2	8
1	2	9	8	4	3	5	7	6
7	4	3	1	8	9	2	6	5
9	5	2	6	3	7	8	1	4
8	6	1	5	2	4	7	9	3
3	1	4	2	9	5	6	8	7
2	8	6	3	7	1	4	5	9
5	9	7	4	6	8	1	3	2

Dienstdoende huisartsen
Zaterdag , 21 februari 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Jones

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Maria 585-8145

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

			6	3				5
5		4				9		
8			4					
1	2			5		3		
3		8		6		7		1
		6		1			2	9
					9			4
		3				2		7
2				7	1			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★★

Agenda

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Straffen moordzaak Wiels ongewijzigd

WILLEMSTAD — De vonnissen in Eerste Aanleg in de zaak Magnus tegen de moordverdachten Elvis 'Mönster' Kuwas, Dangelo 'Panchèk' Damascus en Carlos 'Kalo' Pieter werden gistermiddag door de drie rechters van het hof bevestigd. De straffen, respectievelijk levenslang, acht jaar en achttien maanden cel, blijven dus ongewijzigd. Voorzitter W. Ter Berg las de uitspraken voor, die Kuwas in Nederland via videoconferentie heeft gevolgd. Zowel de veroordeelden als het OM hebben twee weken de tijd om in cassatie te gaan.

Kuwas is wederom schuldig bevonden aan de moorden op Helmin Wiels in mei 2013, Raikel Conception in januari 2013 en Lionel Arnaud in 2012, en een overval op een geldloper, gepleegd samen met Damascus. Het hof heeft rekening gehouden met zijn verklaringen ter zitting en oordeelde die als ongeloofwaardig. Verder is volgens het hof van ongeoorloofde druk door het Openbaar Ministerie of de politie op de verdachten en de getuigen niet gebleken en is er evenmin sprake van ongeoorloofde afspraken. De eerste rechter heeft geoordeeld dat Kuwas meedogenloos, gewetenloos en opnieuw tot moorden in staat is. Het hof heeft dit op twee onderdelen nog aangevuld. “Het hof hanteert als uitgangspunt dat mensen kunnen veranderen, zeker op de lange duur. Dat geldt ook voor de verdachte. Echter is ook aan het hof bij het onderzoek in hoger beroep geen begin gebleken van enige verandering ten goede in de opstelling van de verdachte. Hij heeft ook in hoger beroep niet willen meewerken aan persoonlijkheidsonderzoek, zonder dat te willen toelichten.” Kuwas heeft ter zitting benadrukt dat hij dat gewoon niet wil. Zijn verklaring ter zitting

dat hij rekening houdt met de gevoelens van nabestaanden is als geenszins authentiek overgekomen, aldus het hof, dat geen spoor van beginnend zelfinzicht bij hem heeft kunnen ontdekken. Damascus is wederom vrijgesproken van medeplichtigheid aan de moord op Wiels en de moord op Raul Martinez in mei 2013, door onvoldoende bewijs. Hij werd wel veroordeeld voor wapenbezit (drie vuurwapens) en een tweetal overvallen, één daarvan gepleegd samen met Pieter.

Ook Pieter is voor de overval veroordeeld. Echter ook tegen hem had het OM niet voldoende bewijs van zijn betrokkenheid bij de moord op het Statenlid. Zijn advocaat Alicia Blonk pleitte voor een hogere strafforkting omdat Pieter niet ruim zes maanden, maar dertien maanden onder bedroevend slechte omstandigheden verbleef in de politiecellen in Rio Canario. De eerste rechter had het over ‘nijpende omstandigheden’. Het hof merkte hierbij op dat het Land Curaçao en niet het OM verantwoordelijk is voor de aanwezigheid van wet-en verdragsconforme detentiefaciliteiten. Dat neemt echter niet weg dat het OM belast is met de tenuitvoerlegging van straffen (voorlopige hechtenis daaronder begrepen) en dus ook deze beslissing is dus door het hof bevestigd.

niettemin geen aanleiding zijn voor strafvermindering, merkt het hof op. “Waar een verdachte, zoals deze, verklaart uit veiligheidsoverwegingen niet naar een andere detentielocatie te willen gaan, heeft het OM – indien het die andere locatie wel veilig genoeg acht en de detentieomstandigheden daar (aanzienlijk) minder nijpend zijn – de plicht te zorgen dat die overplaatsing geschiedt en de verdachte niet langer onder ‘nijpende omstandigheden’ gedetineerd blijft. De eigen wens in Rio Canario te blijven kan de verdachte daarom niet worden tegengeworpen.” Dat neemt echter niet weg dat een strafforkting van zes maanden (25 procent van 24 maanden) als voldoende compensatie kan worden aangemerkt. Ook deze beslissing is dus door het hof bevestigd.

Twintigjaartoets

Het is nog onzeker waar Kuwas zijn levenslange celstraf zal uitzitten. De eerste rechter heeft overwogen dat de ingevolge artikel 1:30 van het Wetboek van Strafrecht (Sr) uit te voeren toets van een opgelegde levenslange gevangenisstraf na twintig jaar en zo nodig iedere vijf jaar daarna, ook dient te worden uitgevoerd indien die straf in Nederland ten uitvoer wordt gelegd. De procureur-generaal (PG) heeft dit ter zitting bestreden. De PG haalde hierbij de ‘Onderlinge regeling als bedoeld in artikel 38, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, regelende de samenwerking tussen Aruba, Curaçao, Sint Maarten en Nederland op het gebied van de overdracht van personen aan wie rechtens hun vrijheid is ontnomen op grond van een veroordeling tot een vrijheidsstraf’ (Staatscourant 1 juli 2014, nr. 17853). De genoemde onderlinge regeling betreft een door de betrokken ministers van de landen getroffen onderlinge regeling. Die regeling kan volgens het hof niet afdoen aan het in deze zaak toepasselijke artikel 1:30 Sr, een bepaling uit de wet in formele zin, waarin het recht van de veroordeelde op een toets en tevens de verplichting voor het OM om de veroordeelde daartoe te dagvaarden, is neergelegd. Uit de toelichting op de onderlinge regeling blijkt ook niet dat een afwijking van die wetsbepaling beoogd is. “Dat maakt dat het hof tot uitgangspunt neemt dat tenuitvoerlegging van de op te leggen levenslange gevangenisstraf zal geschieden met inachtneming van het in artikel 1:30 Sr wettelijk verankerde recht op een toets daarvan na twintig jaar en zo nodig iedere vijf jaar daarna.”

‘Voor het eerst na 2011’

Chata: Bezettingsgraad van 80 procent in januari

Year	2011	2012	2013	2014	2015
CHATA Hotel OCC% January	79.99%	73.40%	68.80%	72.70%	80%

Een gemiddelde bezetting van 80 procent werd voor het eerst in drie jaar, de afgelopen maand behaald.

Year	2011	2012	2013	2014	2015
ADR January	\$118.12	\$168.57	\$172.07	\$170.55	\$176.61
REVPAR January	\$ 85.62	\$123.70	\$118.44	\$128.68	\$139.91

Belangenvereniging Chata geeft in een overzicht de Average Daily Rate (ADR, gemiddelde dagprijs) over de afgelopen jaren als volgt weer.

WILLEMSTAD — In de maand januari is een hotelbezetting van 80 procent geregistreerd. “Dit voor het eerst na drie jaar, dit is een mooie start van het nieuwe jaar 2015 voor Chata”, aldus de belangenvereniging, die hier verheugd melding van maakt.

Uit data van de voorafgaande jaren blijkt dat dit gemiddelde, oftewel dit percentage, voor het laatst in het jaar 2011 is behaald. In dat jaar bedroeg de gemiddelde hotelbezettingsgraad 79,99 procent. In het jaar 2012 was dat 73,40 procent, het jaar daarop 68,80 en in 2014 werd een hotelbezetting van 72,70 procent geregistreerd. Volgens het gerenommeerde bedrijf Smith Travel & Research (STR), dat gespecialiseerd is in het leveren van data over prestaties van hotels aan bijvoorbeeld hoteleigenaren/exploitanten, makelaars, taxateurs en entrepreneurs in het Caribisch gebied, heeft Curaçao in de afgelopen maand een hoger gemiddelde gekend ‘in vergelijking met veel an-

dere eilanden – populaire bestemmingen – binnen het Caribisch gebied’. Zo zijn onder andere organisaties zoals de Caribbean Hotel Association (CHA) en de Caribbean Tourism Organization (CTO) reeds in 2007 een samenwerking aangegaan met STR voor datavergaring en -verspreiding over het Caribisch gebied. Belangenvereniging Chata werkt sinds enkele jaren samen met STR, dat nu ter vergelijking de data aanhaalt van de hotelbezetting van andere eilanden. Zo heeft het zuster-eiland Aruba in de voornoemde maand een bezettingsgraad van 67,8 gekend, Trinidad & Tobago 63,9 procent, en had Jamaica een hotelbezetting van 75 procent. De

Dominicaanse Republiek en de bestemming Cancun (een stad in het uiterste oosten van Mexico, gelegen op het schiereiland Yucatán) wisten een gemiddelde van tussen de 79 en 82 procent te scoren.

Chata maakt ook melding van een prestatieverbetering in de Average Daily Rate (ADR, gemiddelde dagprijs) en de Revenue per Available Room (RevPar, inkomsten per beschikbare hotelkamer). Zo is er onder hotels die bij Chata zijn aangesloten een hogere ADR geregistreerd in vergelijking met de vijf voorafgaande jaren. “Chata heeft gestaag een toename in de gemiddelde dagprijs kunnen waarnemen, wat zich in een toename van de RevPar zal vertalen. De lange termijn-projectie ziet er heden dan ook positief uit”, aldus Chata-directeur Lisa Dindial. Ze benadrukt dat

de behaalde hotelbezetting in de eerste maand weer spiegeld zal worden in de economische groei. Zo heeft Chata bij de inluiding van het nieuwe jaar meermaals benadrukt dat iedere 4 procent groei in aankomsten van toeristen die voor een verblijf op het eiland kiezen, zich laat vertalen naar een groei binnen de economie van 0,7 procent. “Toerisme loopt parallel met de economie. De verwachting is dat de prestatieverbetering in de hotelbezettingsgraad zich door zal zetten in de komende maanden. Eén van de uitgezette doelen voor de hotelindustrie is om een groei van de bezetting te bewerkstelligen met een focus op de Average Daily Rate. De voornoemde prestatieverbeteringen zijn dan ook een bewijs van het feit dat de collectieve inspanningen van de verschillende partners hun vruchten afwerpen”, aldus Dindial.

Politur krijgt er vier fietsen bij



Foto: Eikel Simba

Belioso-Maduro (tweede links) overhandigt de fiets aan de Politur-agenten, in het bijzijn van Sluis (uiterst rechts) en de nieuwe interim BIE-directeur (achter Belioso).

WILLEMSTAD — Het toeristenpolitiekorps Politur, dat onderdeel is van het Korps Politie Curaçao, heeft er gistermiddag vier fietsen bij gekregen, die door het Bureau Intellectueel Eigendom (BIE) beschikbaar zijn gesteld. Het korps beschikt inmiddels over twee zogenoemde ‘segways’, enkele quads, een paar SUV’s, een pick-up en meerdere fietsen.

Directeur Juny Sluis hield een toespraak en verzocht interim-directeur Gedeona Belioso-Maduro de nieuwe vervoermiddelen te overhandigen aan de voorzitter van de Stichting Materieel Beheer Politur Curaçao, Humphrey Josefa. Zoals reeds bekend is minister van Justitie Nelson Navarro ziek en kon dus gisteren niet aanwezig zijn bij de officiële ceremonie op de patio van het ministerie van Justi-

tie op het Wilhelminaplein. De BIE is een organisatie onafhankelijk van de overheid, belast met – zoals de naam zelf zegt – de bescherming van intellectuele eigendommen van het land. Sluis voerde gisteren het woord en verduidelijkte dat de BIE geen organisatie is die donaties geeft. Hij benadrukte dat winst maken niet het doel is van de organisatie, maar dat het met een adequaat, seri-

eus en consistent beheer wel gelukt is om het hoofd boven water te houden. De BIE is zich bewust van het feit dat de beste formule om te overleven op dit kleine eiland is om elkaar te helpen en het feit dat toeristen zich veilig moeten kunnen voelen tijdens hun verblijf hier, dat was voldoende om een donatie te overwegen, aldus Sluis. Politur is dus uitgekozen omdat het korps uiterst belangrijk is voor het land en zich inmiddels ook heeft bewezen. “Wij moeten samen werken naar een beter Curaçao.” Sluis maakte gisteren ook officieel bekend dat Belioso-Maduro de nieuwe BIE-directeur wordt.

Ongelukken met gewonden

WILLEMSTAD — De bestuurder van een auto moest vanochtend vroeg naar de polikliniek gebracht worden voor medische behandeling, na een ongeluk op de Kaminda Hensley Meulens ter hoogte van Cocori.

Uit een preliminair onderzoek van de politie blijkt dat de personenwagen richting Koraal Tabak reed, toen de

bestuurder door nog onbekende redenen naar rechts afweek en tegen een lantaarnpaal botste. Hierdoor sloeg de auto over de kop en kwam in de tuin van een woning in de buurt terecht. Bijna tegelijkertijd was er een ander ongeluk bij de kruising Emancipatie Boulevard en de Erieweg. Uit onderzoek naar dit ongeluk blijkt dat een personenwagen, die bij Biesheuvel rich-

ting de Schottegatweg-Zuid reed, geen voorrang gaf aan een andere auto die op de Emancipatie Boulevard in de richting van Biesheuvel reed en een ongeluk dus niet te vermijden was. De bestuurder van deze laatste wagen had veel pijn en werd met een ziekenwagen naar de polikliniek gebracht. De verkeerspolitie is bezig met een onderzoek naar deze ongelukken.

Vreemdelingen opgepakt

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren zes vreemdelingen aan, die de vereiste werk- en verblijfsvergunningen niet in hun bezit hadden. De aanhoudingen werden verricht door agenten van het wijkteam Montaña tijdens controles bij

bouwplaatsen in de omgeving van Hoenderberg, de Caracasbaaiweg, Sapaté en Jongbloed. Het gaat om twee Ecuadoraanse en twee Venezolaanse mannen, een Jamaicaanse en een Colombiaanse man. De mannen zijn overgedra-

gen aan de Toelatingsorganisatie (voorheen Immigratiedienst). Na een uitgebreid onderzoek bleek dat een van de mannen wel over de genoemde documenten beschikte, alleen had hij die niet bij zich; hij mocht naar huis.

Arrestaties voor moord op zeilboot

SÃO LUIS — De Braziliaanse politie heeft twee mannen aangehouden voor de moord op een Nederlandse toerist in Brazilië. De 60-jarige man werd vorige week in de nacht van zaterdag op zondag in zijn borst geschoten bij een overval. De politie maakte de arrestaties gisteren bekend, aldus Braziliaanse media.

De verdachten zijn donderdag opgepakt in de stad São Luis, in de buurt waarvan de Nederlander werd gedood. De politie zoekt nog een derde verdachte. De partner van de Nederlander vertelde de politie dat ze in de nacht van zaterdag op zondag het alarm op de boot hoorden afgaan. De man ging kijken wat er

aan de hand was en liep twee gewapende mannen tegen het lijf. Na een woordenwisseling werden er twee schoten afgevuurd. Een ervan raakte de Nederlander. De daders sloegen op de vlucht in een klein bootje zonder iets te hebben gestolen.

Zorgen over aantasting autonomie Curaçao

‘Venezuela breidt defensiegebied uit’

CARACAS — De Venezolaanse president Nicolas Maduro zegt dat Venezuela het recht heeft om zich te verdedigen in het luchtruim boven de voormalige Nederlandse Antillen. Dat meldden lokale media naar aanleiding van een televisietoespraak die Maduro deze week hield. De Vertegenwoordiging van Nederland heeft desgevraagd laten weten dat Den Haag van deze beslissing niet op de hoogte is.

In zijn televisietoespraak claimt Maduro dat het Venezolaanse defensiegebied is uitgebreid tot aan St. Maarten. De maatregel zou genomen zijn na een verijdelde aanslag met een Tucanivliegtuig op het presidentiële paleis Miraflores vorige maand. Een dag na de aanslag verklaarde Maduro dat het vliegtuigje was opgestegen uit één van de buurlanden en hij zou daarom contact opgenomen hebben met de Colombiaanse en Nederlandse regering, aangezien

Curaçao, Aruba en Bonaire vlak voor de kust liggen. Dit laatste wordt echter niet bevestigd in het Koninkrijk. Overigens wordt deze poging om het paleis te bombarderen op sociale media sterk in twijfel getrokken.

Vragen aan Asjes

Naar aanleiding van het nieuws over uitbreiding van de defensiezone heeft Pais-leider Alex Rosaria zijn zorgen geuit over aantasting van de autonomie, de democratie en de rechtsstaat van

Curaçao. Rosaria heeft daarom gisteren een brief aan premier Ivar Asjes gestuurd met diverse vragen. Zo vraagt hij de premier onder meer of hij op de hoogte is van de verklaring en beslissing van president Maduro. Ook wil het Statenlid weten of het gaat om een overeenkomst tussen Venezuela en de overheid. Verder vraagt Rosaria zich af of Asjes naar aanleiding van de berichtgeving contact heeft gezocht met de consul-generaal van Venezuela en Den Haag en wat de premier van plan is te doen om informatie te verkrijgen om het volk te informeren. Eind januari haalde de Venezolaanse luchtmacht een drugsvliegtuig neer voor de kust van Aruba. Dat voorval is nog in onderzoek.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

Mary Joan

Staatssecretaris Fred Teeven (V&J) tevreden met voortgang op Bonaire

KRALENDIJK — De Staatssecretaris van Veiligheid en Justitie, Fred Teeven, is blij met de voortgang die er is op Bonaire. Het is nu zaak te zorgen dat er geen terugval plaatsvindt. Op een aantal terreinen moet het Rijk de vooruitgang duidelijker uitstralen. “Dat vind ik ook niet problematisch, om te laten zien dat Nederland een vriend is van Bonaire en dat wij dat niet alleen met woorden moeten zeggen, maar ook in daden moeten laten merken”, zei hij gisteravond na afloop van zijn eerste – tweedaagse – werkbezoek aan het eiland, vlak voordat hij op de KLM-vlucht stapte terug naar Nederland.

Eerder deze week bezocht hij St. Eustatius, Saba, Curaçao en St. Maarten. Op Bonaire heeft hij gesprekken gevoerd met de gezaghebber en het Bestuurscollege over de laatste ontwikkelingen op Bonaire op het gebied van justitie en veiligheid. Vervolgens bezocht de Nederlandse bewindsman de gevangenis JICN, de reclassering, het Openbaar Ministerie, de Immigratie en Naturalisatie Dienst, de Belastingdienst / Douane, de Voogdijraad, de brandweer



Staatssecretaris Fred Teeven, vergezeld van gezaghebber Edison Rijna, tijdens zijn ontmoeting met de pers vlak voordat hij op de KLM-vlucht stapte terug naar Nederland

en de politie. De rode draad in al deze gesprekken was hoe justitiële organisaties nog meer zouden kunnen samenwerken door taken en bevoegdheden te delen. “Er zijn nog genoeg uitdagingen voor justitiële organisaties in het gebied. Ik heb met eigen ogen gezien hoe organisaties op een slimme en creatieve

manier omgaan met de problemen die de omvang van de eilanden die zich meebrengt. Ik zie nog wel verdere mogelijkheden voor een verdergaande samenwerking op het gebied van justitie, maar ben vooral onder de indruk van de gedrevenheid die ik in alle organisaties aantrof.” Volgens Teeven heeft hij

met de gezaghebber goede afspraken gemaakt en zal hij een aantal punten die besproken zijn, voorleggen aan de staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen en de staatssecretaris van Sociale Zaken. Een van die onderwerpen is de hoogte van de leges voor tewerkstellingsvergunningen die door

de IND worden berekend. Die zijn op dit ogenblik vrij hoog voor de ondernemers. Alle gezaghebbers van alle eilanden hebben daar aandacht voor gevraagd. Teeven denkt daar op korte termijn verandering in te kunnen brengen. Ook dient aandacht te worden besteed aan de bescherming van mensen die in de justitiële keten werkzaam zijn. Teeven noemde bijvoorbeeld de zorg voor de medewerkers van JICN, die vaak gedetineerden moeten aanspreken. Dit zijn vaak mensen die men kent vanwege de kleinschaligheid van het eiland. “Het vraagt van het ministerie de nodige aandacht, om die mensen een morele steun in de rug te geven”, aldus Teeven. Volgens Teeven dient er ook meer structuur te worden aangebracht in de jeugdzorg op het eiland. Een van de mogelijkheden is om de jeugdzorg onder te brengen bij de Voogdijraad. Teeven: “Wij moeten de komende tijd kijken of de organisatievorm die nu gekozen is, waarbij jeugdzorg los staat van de Rijks- en gemeentelijke overheid, het juiste model is of dat wij moeten kijken of er meer structuur onder de Voogdijraad kan worden aangebracht.” Teeven denkt dat de Voogdijraad daarin meer sturing kan brengen.

Campagne en prijsvraag ‘Let op wat u doorspoelt’

KRALENDIJK — Tot half maart loopt de campagne ‘Let op wat u doorspoelt’. Het project is bedoeld om mensen ervan bewust te maken dat men niet alles door de afvoer moet spoelen. Er is ook een prijsvraag aan verbonden. De campagne is een initiatief van het projectteam voor het rioleringsproject. Steeds meer afvalwater op Bonaire wordt gezuiverd. Maar de zuiveringsinstallaties zijn ontworpen om menselijke afvalstoffen te zuiveren. Allerlei andere stoffen en producten horen daarom niet thuis in het afvalwater.

De campagne richt zich op alle inwoners en bezoekers van Bonaire. Het maakt niet uit of het afvalwater in een beerput, een septic tank of in het riool terechtkomt. Het meeste van dit afvalwater komt uiteindelijk in de zuiveringsinstallaties terecht. En die werken alleen naar behoren als in het afvalwater geen stoffen zitten die er niet in thuishoren, zoals chemicaliën, medicijnen, oliën, vetten, lijm- en verfresten, verband, textiel en kunststoffen. Deze stoffen verstoren het zuiveringsproces of veroorzaken verstoppingen. Behalve commercials op radio en televisie verschijnen er ook advertenties in de dagbladen en in de sociale

media. Actieteams zullen op straat flyers uitdelen. Aan de actie is ook een prijsvraag verbonden. Het projectteam zal Engelstalige bordjes ophangen in publieke toiletten en toiletten van hotels om toeristen te informeren. De actie maakt deel uit van de campagne over het rioleringsproject, die al enkele jaren wordt gevoerd. Eind 2013 is een folder ‘Let op wat u doorspoelt’ huis aan huis verspreid. Deze folder is nog steeds verkrijgbaar bij het WEB en het kantoor van het projectteam. Motorolie en frituurvet kan men inleveren op het Milieuplein van Selibon aan de Kaya Industria. Oude medicijnen zijn welkom bij de botika’s. Voor de andere stoffen die men niet mag doorspoelen, is er geen andere oplossing dan de groene afvalbak. In de toekomst wil de overheid in samenwerking met Selibon gevaarlijk afval apart gaan inzamelen. Afvalwater is schadelijk voor onze gezondheid, de gezondheid van de koraalriffen en de gezondheid van onze economie. Daarom wordt het afvalwater in afvalwaterzuiveringsinstallaties behandeld. De aanleg van het rioleringsstelsel en de rioolwaterzuiveringsinstallatie wordt gefinancierd door de Europese Unie en het Ministerie van Infrastructuur en Milieu. Meer informatie: www.kloaka-bonaire.com.

Politiek Suriname

Samenwerking Baasa en NDP bijna beklonken

PARAMARIBO — Het lijkt erop dat de politieke partij Baasa van Nicolaas Priesierie en de NDP van Desi Bouterse gaan samenwerken bij de aanstaande verkiezingen. Secretaris van Baasa Jhonnynas Zorgvol meldt desgevraagd aan *De Ware Tijd* dat de gesprekken hierover vergevorderd zijn.

“Of de samenwerking op regionaal of DNA-niveau is, maakt voor ons niet zoveel uit. Wij zullen ons bewijzen.” Hij zegt ook dat de partij openstaat voor elke politieke organisatie die

dezelfde denkrichting heeft als Baasa.

De proclamatie van Baasa heeft gisteren plaatsgevonden in het PWB-centrum aan de Van ‘t Hogerhuys-

straat. Na de proclamatie zijn het partijbestuur en de partijraad gepresenteerd aan de aanwezigen. De partij is in april vorig jaar opgericht door ontevreden bestuursleden van de politieke organisatie Seeka. Volgens Zorgvol is bij de proclamatie het bewijs geleverd dat na Abop, Baasa de grootste maronpartij is. Met BEP zou eventueel nog rekening

gehouden kunnen worden. Baasa heeft ook speerpunten waarvoor zij zich sterk wil maken bij de komende verkiezingen, zoals onderwijs, landbouw, rijstteelt, volkshuisvesting en gezondheidszorg voor het binnenland. De partij wil dat er overgestapt wordt van het systeem van gezondheidsassistenten voor het binnenland naar RGD-artsen.

Suriname mogelijk nieuwe speler op geurrijstmarkt

PARAMARIBO — Naast de productie van ‘gewone’ rijst en zilvervlies rijst kan Suriname ook verdienen aan aromatische rijst. Dit zegt Bramdew Rampadarath, ondervoorzitter van de Stichting Nationaal Rijstonderzoeksinstituut (SNRI) tegen *de Ware Tijd*.

Aromatische- of geurrijst is een product van hoge kwaliteit, waarvan Neder-

land een van de afnemers is. India en China zijn twee grote telers van dit product en Guyana is kort geleden ook gestart met de productie hiervan. Een landbouwdeskundige die vier jaar geleden uit India is geremigreerd heeft het buurland aan het nieuwe rijstas geholpen en zal over drie maanden ook in Suriname dit product helpen ontwikkelen. Dat zal gebeuren bij het Anne van Dijk Rijstonderzoeksinstituut Nickerie

(Adron). De landbouwdeskundige zal worden bijgestaan door een andere buitenlandse collega. Zij zullen behalve de productie van nieuwe rijstassen ook bijstand bieden aan boeren in de vorm van advies tijdens veldbezoeken. De experts zullen ook Surinaamse rijstboeren onderichten in het ontwikkelen van nieuwe rijstassen. Suriname heeft langer dan tien jaar geleden vier rijstvariëteiten ontwikkeld.

Vorderingen bij onderzoeken geweldsmisdrijven

THE BOTTOM — Deze maand onderzochten de politie van Caribisch Nederland en het OM twee ernstige geweldsmisdrijven op Saba. Het politiekorps van Caribisch Nederland heeft een persbericht uitgebracht met een update. De verdachten van het laatste geweldsmisdrijf in The Bottom op 31 januari zitten nog steeds vast.

Vorige week vrijdag werden de verdachten, met de initialen M.G.H. en L.H., overgebracht naar de gevangenis op Bonaire. In de andere zaak, een geval van huiselijk geweld op 19 januari, werd de verdachte – een Canadese man – vrijgelaten door de onderzoeksrechter. Aan zijn vrijlating waren voorwaarden verbonden. De initialen van deze verdachte zijn P.H.-N. Het OM verzocht om verlenging van

het voorarrest, maar dit werd niet toegestaan door de onderzoeksrechter. Echter, zolang het onderzoek duurde, werd zijn paspoort achtergehouden zodat hij Saba niet kon verlaten. Een interessant detail in deze zaak is dat de verdachte en het slachtoffer geen van beiden op Saba wilden blijven. Beiden wensten terug te keren naar Canada. Het slachtoffer heeft het eiland vlak na het misdrijf verlaten, waardoor ook de kans

op herhaling klein was. In de tussentijd is het onderzoek afgerond en heeft de verdachte het eiland verlaten. Wel heeft hij een dagvaarding ontvangen om op 16 juni voor de rechter op Saba te verschijnen.

Voorlopige hechtenis
In de zaak van M.G.H. en L.H. vond excessief geweld plaats op de openbare weg. Hierdoor is de invloed op het gevoel van veiligheid in de gemeenschap veel groter. In wetstermen was in deze zaak sprake van een grotere inbreuk op de beginselen van de rechtspraak vergeleken met het geval waar sprake was van relationeel geweld. Die inbreuk kan een be-

langrijke reden voor voorlopige hechtenis zijn. Uit het politieonderzoek kwam ook naar voren dat er sprake is van een langdurig conflict tussen de partijen. Daardoor is de kans op herhaling of voortzetting van het geweld veel groter. Dat is ook een reden om de verdachten vast te houden. Een van de verdachten was ook eerder veroordeeld voor mishandeling. Tot slot was het geweld van dien aard dat een gevangenisstraf langer dan de in voorarrest doorgebrachte tijd is te verwachten. Onderzoek heeft aangetoond dat het effect groter is wanneer de straf onmiddellijk na de overtreding volgt.

Havenproject Statia beschadigd door hoge golven



ORANJESTAD — Voorbijgangers in de omgeving van de haven en de boulevard op St. Eustatius merkten woensdag op dat er een grote scheur is ontstaan in een deel van de constructie die geplaatst is voor aanmerende jachten, dinghies en vissersboten.

Zeer hoge golven hebben de constructie deze week dagenlang geteisterd en hebben de schade veroorzaakt. Dit is de derde keer dat de constructie is beschadigd, vrijwel op dezelfde plek. Er zijn al twee keer reparaties uitgevoerd, maar de directeur Economie en Infrastructuur in Port Oranje, Siem Dijkshoorn, legt uit dat beide aannemers niets met de schade te maken hebben die deze week is ontstaan. Gouverneur Gerald Berkel heeft gistermorgen ook



de schade geïnspecteerd. Als deze hoge deining zich voordoet, schudden de omliggende gebouwen op hun grondvesten. “De hoge zee van de afgelopen dagen ondemijnt het dok. Dit had

natuurlijk niet mogen gebeuren en we onderzoeken wat er precies is gebeurd en of er betrokken partijen zijn die verantwoordelijk gehouden kunnen worden”, aldus Dijkshoorn.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

Scheuren in Belgische kerncentrales groter

DOEL — De scheurtjes in de Belgische kerncentrales Doel 3 en Tihange 2 zijn groter dan eerder werd gedacht. Dat schreef de krant *Le Soir* vandaag. Gemiddeld zijn de scheuren 10 procent groter. Het gaat om duizenden scheurtjes per kerncentrale.

In Doel bleek de grootste scheur niet 68 millimeter, maar bijna 91 millimeter te zijn. In Tihange is de grootste scheur niet 38 millimeter, maar bijna 63 millimeter. Eerder deze maand werd al bekend dat er veel meer scheurtjes in de kerncentrales zitten dan eerder werd gemeten. Die zijn ontdekt door het toepassen van een nieuwe onderzoeksmethode. Beide reactoren liggen stil.

Eigenaar Electrabel wil ze in juli weer opstarten, maar of dat nu nog lukt is onduidelijk. In de Tweede Kamer wil GroenLinks opheldering van minister Henk Kamp van Economische Zaken over de scheuren. “Het is zeer zorgelijk dat de scheuren in kerncentrales vlak over de grens veel groter zijn dan gedacht. Een kernramp stopt niet bij de grens. Ik wil weten of er ook scheurtjes

zitten in de kerncentrale in Borssele, maar de minister van Economische Zaken heeft na aandringen van GroenLinks niet meer dan 40 procent van die centrale laten onderzoeken. Het feit dat Belgische kerncentrales van hetzelfde type scheuren van wel 9 cm hebben, laat zien dat Kamp razendsnel het advies van de internationale atoomwaakhond moet opvolgen en de hele centrale in Borssele moet laten controleren. Kernenergie is gevaarlijk, nog een extra reden om sneller over te stappen op schone energie”, aldus GroenLinks-Kamerlid Liesbeth van Tongeren.

Oud-burgemeester bedreigd na kritiek op Obama

NEW YORK — De vroegere burgemeester van New York, Rudy Giuliani, heeft doodsb bedreigingen ontvangen, nadat hij eerder deze week kritiek uitte op president Barack Obama. Dat zei hij in een telefonisch interview met *CNN* gisteren (lokale tijd). Volgens Giuliani houdt Obama niet van Amerika en de Amerikaanse burgers.

Toch wil de oud-burgemeester niet aan excuses denken: “Ik heb geen spijt van mijn kritiek. Ik betwijfel echt of hij wel van Amerika houdt.”

Giuliani maakte de opmerking tijdens een etentje waar ook journalisten bij aanwezig waren. Dat deed hij omdat hij het belachelijk vindt dat Obama niet

meteen een persconferentie hield na onder meer de executie van koptische christenen in Libië. Volgens Giuliani had Obama daar zijn afschuw van terrorisme moeten uitspreken.

Naar eigen zeggen kreeg Giuliani niet alleen bedreigingen, maar ook steunbetuigingen voor zijn commentaar.

Mugabe viert verjaardag met slachten olifanten

HARARE — De lang zittende en omstreden president Robert Mugabe van Zimbabwe viert vandaag zijn 91e verjaardag. Hij heeft zo’n twintigduizend gasten uitgenodigd om op een golfbaan bij de Victoria-watervallen feest te vieren. Voor de gelegenheid worden ook twee olifanten geslacht. Dat leverde hem kritiek op van milieuorganisaties.

Johnny Rodrigues van milieuorganisatie Zimbabwe Conservation Task Force noemt het plan ‘onethisch’. “Hoe kan Mugabe over maatregelen tegen stroperij spreken, als hij zelf zoiets doet?” zei de milieuactivist. Mugabe heeft sinds 1980 de leiding over het Afrikaanse land en is sinds januari de nieuwe voorzitter van de Afrikaanse Unie. Critici zien



Foto:AFP/Stefan Hraus

De omstreden president Mugabe (Zimbabwe) viert vandaag zijn 91e verjaardag.

Mugabe als een dictator, die zijn land meer kwaad dan goed heeft gedaan. Vrijdag

verlengde de Europese Unie sancties uit 2002 voor de president en zijn vrouw. Ze

mogen de EU niet in en hun toegedoen daar blijven bevroren.

Afghaanse bankmedewerkers beroven eigen bank

KANDAHAR — Medewerkers van een bijkantoor van de Central Bank in Afghanistan hebben de kluis leeggeroofd. Ze hebben omgerekend zo’n 1,2 miljoen euro meegenomen en zijn waarschijnlijk gevluht naar Pakistan. Dat zei Fazel Ahmad Azimi, directeur van de Central Bank in de zuidwestelijke regio, vandaag.

Op camerabeelden is te zien hoe de kluis wordt leeggehaald. Hoeveel er precies is

gestolen kon de politie niet zeggen, omdat het onderzoek nog loopt. De diefstal is waar-

schijnlijk gepleegd door een bankmedewerker met een hoge functie. Hij werkte al negen jaar bij de bank. Zijn zoon en zwager, ook werkzaam bij de bank, hebben hem daarbij geholpen. Het gebeurde donderdag in het bijkantoor in Kandahar, niet ver van de grens met Pakistan.

‘500 militairen omsingeld in Debaltseve’

DONETSK — Rebellen in Oost-Oekraïne hebben naar eigen zeggen zo’n vijfhonderd Oekraïense militairen omsingeld in Debaltseve. Zo berichtte *Donetsk Persbureau* van de zelfverklaarde Volksrepubliek Donetsk vandaag op gezag van haar ‘ministerie van Defensie’.

Een aantal militairen zou hebben geprobeerd de omsingeling te doorbreken, waarbij het tot vuurgevechten kwam. In het Oost-Oekraïense Debaltseve woedt

nog steeds een hevige strijd, ondanks een staakt-het-vuren. De rebellen willen de stad veroveren op het Oekraïense leger. Rebellenleider

Edoear

NAM inspecteert 120 scholen

LOPPERSUM — De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) laat 120 basisscholen in het aardbevingsgebied in Noordooost-Groningen bouwkundig inspecteren. Een woordvoerder van de NAM heeft dat vandaag bevestigd na berichtgeving in het *Dagblad van het Noorden*.

Het ingenieursbureau Royal Haskoning voert de inspecties uit. Gekeken wordt of de schoolgebouwen erg te lijden

hebben gehad van de aardbevingen in het gebied. Wordt er schade geconstateerd, dan komt een bouwbedrijf die

binnen 48 uur herstellen, aldus de NAM-woordvoerder. De inspecties beginnen in het hart van het aardbevingsgebied, rond Loppersum. Van daaruit wordt ‘naar buiten’ gewerkt. De kosten zijn voor rekening van de NAM. Vóór 1 juli moeten de 120 scholen onderzocht zijn.

Bijzonder hoogtij langs Britse kust



Foto:AFP/Fred Tonneau

Ook Frankrijk ondervindt last van de hogere waterstanden.

LONDEN — De Britten moeten dit weekend vrezen voor overstromingen aan de kust. Een combinatie van factoren zorgt voor een bijzonder hoogtij en dus moeten kustbewoners zich opmaken voor wateroverlast, aldus Britse media.

In de lente komt het aan de Britse westkust regelmatig tot springtij, wanneer de zwaartekracht van de zon en de maan

gezamenlijk het water opstuwten. Dit jaar doen ook de planeten nog eens hun duit in het zakje, waardoor de vloed nog

hoger wordt. Dat komt slechts eens in de achttien jaar voor. De Britse autoriteiten waarschuwen om voorzichtig te zijn op paden langs de kust en promenades, en niet door overstroomde gebieden te rijden. Voor Britse surfers is het bijzondere natuurfenomeen echter een feest. Op

de rivier de Severn zorgt het opkomende tij voor een zogenoemde vloedbranding. Dat zijn golven die kilometers ver de rivier oprollen. Zaterdagochtend verzamelde zich een groot publiek om de surfers te bekijken. Op internet duiken sindsdien filmpjes op van de bijzondere waterpret.

89 kinderen ontvoerd door rebellen Zuid-Sudan

JUBA — In het noorden van Zuid-Sudan zijn zeker 89 kinderen van een school in Wau Shilluk ontvoerd door rebellen. Ook zijn er in de plaats huiszoekingen gedaan door gewapende mannen. Jongens van 12 jaar en ouder werden meegenomen. Dat meldde de VN-kinderrechtenorganisatie Unicef vandaag.

De organisatie veroordeelt de actie en eist vrijlating van de gevangenen. Gevreesd wordt dat de kinderen worden ge-

dwongen te vechten voor de rebellengroep. In Zuid-Sudan woedt sinds december 2013 een burgeroorlog. President

Salva Kiir beschuldigde premier Riek Machar ervan hem af te willen zetten met een coup, waarna beide partijen de wapens oppakten. Kiir en Machar tekenden begin februari een akkoord, waarin staat dat ze de macht in het land zullen delen. Door gevechten zijn zeker 1,5 miljoen mensen ontheemd geraakt.

Oekraïne overweegt VN-missie oosten

KIEV — De Oekraïense regering kijkt of het mogelijk is een vredesmissie van de Verenigde Naties op te zetten in het oosten van het land. De blauwhelmen zouden erop moeten toezien dat de afspraken uit het Minsk-akkoord worden nageleefd. Dat zei de Oekraïense minister Pavel Klimkin van Buitenlandse Zaken volgens Russische en Oekraïense media.

Een VN-vredesmissie kan mogelijk worden opgevolgd door een politiemissie van de Europese Unie. “De politie zal na

een staakt-het-vuren de orde kunnen handhaven, maar nu is er vooral behoefte aan vredestroepen”, aldus Klim-

kin. Een VN-vredesmissie is echter alleen mogelijk met toestemming van de Veiligheidsraad, waar ook Rusland aan deelneemt. De minister spreekt maandag met VN-chef Ban Ki-moon over de mogelijkheden. Ban wil diezelfde dag spreken met de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov.

‘Vuurzee in wolkenkrabber Dubai geblust’

DUBAI — Er heeft een enorme brand gewoed in een 340 meter hoge wolkenkrabber in Dubai. Volgens ooggetuigen is het vuur geblust. Lokale media melden dat er geen dodelijke slachtoffers zijn, maar dat een aantal bewoners medisch is behandeld omdat ze rook hadden ingeademd. Hoe de brand heeft kunnen ontstaan is onbekend.

Honderden mensen werden geëvacueerd, maar bewoners van de onderste verdiepingen mogen inmiddels terug naar hun appartement. Dat geldt ook voor bewoners van twee nabij gelegen woontorens. Die waren uit voorzorg ontruimd. Op verschillende hoogtes sloegen de vlammen uit de toren. Op straat ligt gesmolten glas en puin dat naar beneden is gekomen. Het lijkt erop dat de brand is ontstaan tussen de vijftigste en zestigste etage. Door harde wind verspreidde het vuur zich gemakkelijk.



Foto:AFP/Karin Sahib

De 336 meter hoge torenflat ‘The Torch’ stond de afgelopen nacht deels in brand.

The Torch (de Fakkelt), zoals het 79 verdiepingen tellende gebouw heet, is een van de hoogste woongebouwen ter wereld en werd geopend in

2011. Het ligt in de wijk Marina, waar veel expats wonen. Een deel van die wijk is tijdelijk afgesloten geweest. Volgens lokale media

heeft de toren al sinds de opening problemen met de brandmelders. Omdat die bijna dagelijks afgaan, werd gedacht aan vals alarm.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

MaryJoan

Euro

Verdeeldheid

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten gisteren aan het slot van de handel een wisselend beeld zien. Beleggers volgden de onderhandelingen over de Griekse schuldenkwestie in Brussel. De AEX-index in Amsterdam eindigde vrijwel onveranderd op 469,85 punten. De MidKap steeg 0,5 procent tot 704,33 punten. De beurzen in Frankfurt en Londen stonden 0,4 procent hoger. Parijs verloor 0,1 procent en de beurs in Athene noteerde 0,3 procent in de min. In de MidKap steeg TenCate 2,8 procent. De producent van specialistische materialen leed vorig jaar een verlies, door een afschrijving op zijn onderdeel Advanced Armour. TenCate maakte de afschrijving half januari al bekend, en waarschuwde toen al voor het negatieve resultaat. De euro was 2,0258 gulden waard, tegen 2,0224 gulden bij sluiting van de Europese beurshandel. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1,6 procent tot 50,34 dollar. Brentolie zakte 0,2 procent naar 60,11 dollar.

Wall Street

Beurzen
New York hoger

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen gingen gisteren flink omhoog, waarbij de Dow-Jones-index en de brede S&P 500 nieuwe records bereikten. Beleggers in New York reageerden positief op het akkoord dat in Brussel werd gesloten voor een verlenging van het Griekse steunprogramma. De Dow eindigde 0,9 procent hoger op 18.140,44 punten. De S&P noteerde 0,6 procent in de plus op 2110,30 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,6 procent naar 4955,96 punten. De ministers van Financiën van de eurozone kwamen in Brussel bijeen om te praten over het Griekse verzoek om de noodsteun met zes maanden te verlengen. Er is een overeenkomst bereikt over een verlenging van het noodprogramma voor Griekenland met vier maanden. De fabrikant van landbouwmachines Deere steeg 0,8 procent ondanks sombere geluiden van het bedrijf. Deere zag de winst afgelopen kwartaal sterk dalen en verlaagde zijn winstverwachting voor het gehele boekjaar. Het concern heeft last van druk op zijn belangrijke Amerikaanse markt, waar agrariërs minder investeren in tractoren, combines en andere machines. Rocket Fuel ging 26,7 procent onderuit. Het digitale advertentiebedrijf kwam met een veel groter kwartaalverlies naar buiten dan verwacht. Fastfoodketen Noodles & Co kelderde bijna 31 procent na een teleurstellende verwachting voor het hele boekjaar. Softwarebedrijf Intuit klom 6,2 procent, geholpen door meevallende resultaten. Marktonderzoeker Markit meldde kort na opening van de handel op Wall Street dat de bedrijvigheid in de Amerikaanse industrie in februari volgens voorlopige cijfers iets sterker is gegroeid dan een maand eerder.



Griekenland krijgt verlenging steunprogramma



Foto: AFP/Emmanuel Dhaend

De Griekse minister Yanis Varoufakis houdt een persconferentie na het bereiken van het akkoord.

BRUSSEL — Het steunprogramma van Griekenland wordt verlengd, zo hebben de ministers van Financiën van de negentien eurolanden (de eurogroep) gisteren afgesproken in Brussel. Dat kondigde eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem vrijdag na afloop van het extra overleg aan. Het programma wordt met vier maanden voortgezet.

Athene vroeg donderdag formeel om een verlenging van het huidige, maar snel aflopende hulpprogramma. De brief was vooral voor Duitsland nog te vaag en Berlijn wees die dan ook af. Griekenland moet de eerder gemaakte afspraken gewoon nakomen, was het standpunt van Berlijn. Veel eurolanden sloten zich daarbij aan. Griekenland kreeg de afgelopen jaren miljardensteun en moest daarvoor in ruil

ingrijpend bezuinigen en hervormen. Dit steunprogramma zou, na een eerste technische verlenging met twee maanden, op 28 februari om middernacht aflopen en zonder een verlenging zou Griekenland snel in de financiële moeilijkheden komen. De nieuwe Griekse regering wilde niet zomaar om een verlenging vragen en wilde juist het programma stopzetten en bezuinigingen terugdraaien. De eurolanden

hamerden, met Duitsland voorop, op het nakomen van de gemaakte afspraken.

Griekenland zegt nu toe niet te tornen aan eerdere bezuinigingen, ook zal het niets terugdraaien zonder overleg met de geldschieters en blijft het land streven naar ‘diepe en structurele bezuinigingen en hervormingen’. De eurolanden zullen de verslechterde economische omstandigheden meenemen bij de beoordeling en evaluatie van de eerder opgestelde fiscale doelstellingen. Athene moet uiterlijk maandag een lijst aanleveren met hervormingsmaatregelen. De experts van de geldschieters zullen die dan beoorde-

len, maakte EU-commissaris Valdis Dombrovskis (de Euro) via Twitter bekend. Als die de lijst goedkeuren, en dat is de verwachting volgens Dijsselbloem, dan zullen de landen die parlementaire goedkeuring nodig hebben voor de verlenging, de procedure beginnen. Dat geldt onder meer voor Duitsland en Nederland. De extra tijd kan Athene gebruiken om met de eurolanden afspraken te maken over eventuele verdere steun, zei Dijsselbloem. De verlenging maakt de weg ook vrij voor het nog openstaande geld voor Griekenland uit het programma, uiteraard als er voldaan is aan alle voorwaarden.

Varoufakis: Nieuw doel voor begrotingsoverschot

BRUSSEL — Griekenland mag naar eigen zeggen de doelstelling voor het begrotingsoverschot voor dit jaar loslaten. Dat zei minister Yanis Varoufakis gisteren na het overleg in Brussel waar de negentien eurolanden instemden met een verlenging van het hulpprogramma van Griekenland. ‘We hebben die doelstelling afgewend’.

De eurolanden en het IMF hadden Griekenland opgedragen het zogeheten primaire overschot op hun begroting (waarin rentelasten niet meetellen) dit jaar te laten toenemen tot 3 procent en in 2016 te laten groeien naar 4,5 procent. Volgens de

Grieken wordt het uiteindelijke doel, een verlaging van de Griekse staatsschuld naar een houdbaar niveau, ook al bereikt met een overschot van 1,5 procent en dus wilde Athene af van die doelstelling. In de vrijdag uitgegeven verklaring staat

dat de eurolanden rekening zullen houden met de economische situatie van dit jaar bij de evaluatie van de eerder gemaakte budgettaire doelstellingen. Griekenland krijgt een verlenging van het huidige steunprogramma met vier maanden. Athene moet wel eerst een lijst hervormingsmaatregelen gaan opstellen. Die moet maandag binnen zijn voor een eerste toets door de experts van de geldschieters. Varoufakis noemde het

bereikte akkoord een ‘kleine stap in een nieuwe richting’. De verlenging is de tijd ‘om een nieuwe relatie op te bouwen met Europa en het IMF’, zei Varoufakis. Zonder de verlenging zou Griekenland al vrij snel in financiële problemen zijn gekomen. De extra tijd is ook belangrijk voor gesprekken over (eventuele) verdere steun, want helemaal financieel zelfstandig is het Zuid-Europese land nog niet.

‘SER-advies pensioenstelsel desastreus’

VENLO — Een verdere individualisering van de pensioenen zal desastreus uitpakken. Deze vrees uitten de koepelorganisaties van gepensioneerden KNVG en NVOG na het gisteren vastgestelde advies van de Sociaal Economische Raad (SER) om het pensioenstelsel drastisch te hervormen.

Beide organisaties maken zich grote zorgen over het advies, dat wil kijken naar

mogelijk verdere stappen op weg naar individualisering van de pensioenen. Daarbij zou iedereen een eigen pensioenpotje moeten gaan opbouwen. Dat ‘maatwerk’ is nodig omdat het bestaande collectieve systeem, met een gegarandeerde pensioenuitkering, niet meer te betalen is, stelt het adviesorgaan van vakbonden, werkgevers en onafhankelijke deskundigen. ‘Individualisering betekent dat mensen in de toekomst hun eigen pensioen moeten regelen door zelf te beleg-

gen. Dat zal ongetwijfeld goed uitwerken voor mensen met een grote kennis van financiële aangelegenheden’, aldus de organisaties van gepensioneerden, ‘maar desastreus voor de mensen die deze kennis niet hebben. En dat zijn toch de meeste Nederlanders.’ Volgens de organisaties wordt ‘de kenmerkende Nederlandse solidariteit’ daarmee losgelaten; het elkaar steunen in goede en slechte tijden. ‘Het betekent ieder voor zich. Maar zo’n indivi-

dualisering houdt grote risico’s in voor zowel jong als oud’, aldus de koepelorganisaties van gepensioneerden met 300.000 aangesloten leden. KNVG en NVOG zijn niet tegen hervormingen, maar vinden het belangrijk dat de drie pijlers van het pensioen (verplichtstelling, collectiviteit en solidariteit) gehandhaafd blijven. Met kleine aanpassingen kan het huidige pensioenstelsel behouden blijven, vinden de organisaties van gepensioneerden.

Moody’s: Kredietwaardigheid Rusland naar ‘junk-status’

NEW YORK — Kredietbeoordelaar Moody’s heeft zijn kredietbeoordeling voor Rusland verder verlaagd. Rusland is afgezakt van Baa3 naar Ba1 en de vooruitzichten zijn negatief, meldde Moody’s gisteren. Rusland heeft nu de bijzonder risicovolle ‘junk-status’.

Volgens Moody’s lijdt Rusland onder de crisis in Oekraïne, de olieprijs en de koers van de roebel. Die kunnen bovendien leiden tot ‘ernstigere politieke en economische

schokken’. Moody’s verwacht dit jaar een diepe recessie en in 2016 een aanhoudende krimp. Het bureau denkt niet dat de leiders dat kunnen tegengaan. De kans op nieuwe

sancities is groter dan de kans dat de strafmaatregelen worden verlicht, aldus Moody’s, en de kans op een klap voor het vertrouwen is groter dan de kans op herstel van vrouwen. Rusland heeft ook steeds minder deviezen op voorraad. Het land kan namelijk moeilijk geld lenen op westerse kapitaalmarkten. Er is volgens Moody’s ook

een kleine kans dat Rusland moeite krijgt om schulden op tijd af te betalen. Dat hangt af van ‘het internationale antwoord op het militaire conflict in Oekraïne’ en de reactie van Moskou daarop. Ratingbureau Standard & Poor’s (S&P) had Rusland eind januari al verlaagd naar ‘junk’. Bij Fitch zit het land nog net boven die grens.

Pluimen voor Dijsselbloem na Griekse deal

BRUSSEL — Eurogroepvoorzitter en minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem kreeg gisteravond pluimen voor het bereiken van een akkoord over de Griekse schuldenproblematiek. De Griekse minister van Financiën Yanis Varoufakis bedankte Dijsselbloem voor ‘de fantastische manier waarop hij de eurogroep aanstuurde naar dit akkoord’.

Ook EU-commissaris Pierre Moscovici (Economische en Monetaire Zaken) en de baas van het Internationaal Monetair Fonds, Christine Lagarde, hadden lovende woorden voor het harde

werk van Dijsselbloem om tot een oplossing te komen. Na twee eurogroepvergaderingen, die niet leidden tot een oplossing, was dit extra overleg in Brussel cruciaal. Voorafgaand aan het overleg plande Dijsselbloem dan ook meerdere voorgesprekken met een aantal hoofdrolspelers, onder wie Varoufakis, Lagarde en de grootste kwelgeest van de Grieken, de Duitse minister Wolfgang Schäuble. Het bleek een goede zet: Duitsland en Griekenland wisten een akkoord te bereiken over een concepttekst, die daarna aan alle ministers van de eurogroep werd voorgelegd.

‘Deutsche Bank faalt mogelijk in stresstest’

NEW YORK — Deutsche Bank en Banco Santander scoren dit jaar mogelijk onvoldoende in de ‘stresstest’ van de Federal Reserve bij hun Amerikaanse onderdelen. Dit schrijft zakenkrant *The Wall Street Journal* op basis van anonieme bronnen.

Deutsche Bank Trust zou wel over voldoende bufferkapitaal beschikken, maar er zouden tekortkomingen zijn in ‘de kwaliteit van de bedrijfsvoering’. De bank is al bezig aanpassingen door te voeren over de manier waarop het omgaat met zaken als wet- en regelgeving, risicobeheersing en het naleven van gedragsregels. Het Amerikaanse onderdeel

van Santander haalt de test waarschijnlijk om dezelfde reden niet. Voor het Spaanse Santander zou het de tweede keer zijn dat het een onvoldoende scoort bij de test van de Amerikaanse centrale bank. Deutsche Bank Trust doet voor de eerste keer mee aan deze stresstest. “Deutsche Bank Trust, dat minder dan 5 procent van de totale activa van Deutsche Bank vertegenwoordigt, heeft graag meegegaan aan de test”, zei een woordvoerder van Deutsche Bank in New York. “We zullen de resultaten weten als de Federal Reserve op 5 maart en 11 maart de uitslagen bekendmaakt.” De Federal Reserve en Santander wilden niet reageren.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	20-Feb		PREV.	20-Feb		
DOW JONES	17986.77	17989.17	AEX	469.79	468.28		
S&P 500 INDEX	2097.45	2093.37	ARCELORMITTAL	9.68	9.64		
NASDAQ	4924.70	4925.27	AEGION NV	6.63	6.68		
AMAZON.COM INC	379.00	377.08	AHOLD NV	16.69	16.80		
APPLE INC	128.45	128.73	AKZO NOBEL	65.59	65.69		
BAIDU INC-SP ADR	207.24	209.07	ASML HOLDING NV	92.23	91.32		
BERKSHIRE HATH-B	147.48	147.22	CORIO NV	50.93	50.57		
CITIGROUP INC	51.12	50.85	DSM (KONIN)	47.94	48.06		
COCA-COLA CO	42.11	41.81	HAL TRUST	136.15	134.93		
WALT DISNEY CO	103.89	103.76	HEINEKEN NV	67.16	66.94		
3D SYSTEMS CORP	30.65	31.27	ING GROEP NV	12.60	12.54		
EBAY INC	57.65	57.70	KPN (KONIN) NV	3.04	3.00		
FACEBOOK INC-A	79.42	80.14	KONINKLIJKE PHIL	25.71	25.60		
GENERAL ELECTRIC	25.01	24.95	REED ELSEVIER	22.39	22.41		
GOOGLE INC-A	546.45	539.25	ROYAL DUTCH-SHA	28.68	28.80		
HEWLETT-PACKARD	38.38	38.03	TOMTOM	6.83	6.81		
HOME DEPOT INC	110.94	110.88	TOTAL SA	45.98	46.00		
INTEL CORP	34.21	34.33	UNILEVER NV-CVA	37.39	37.23		
JOHNSON&JOHNSON	100.70	99.57	W.P. STEWART HOL	324.35	324.86		
LINKEDIN CORP-A	266.34	266.00	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	19-Feb		
MICROSOFT CORP	43.50	43.57	MONEY MARKET	13.9646	13.9646		
PROCTER & GAMBLE	85.21	84.60	US DOLLAR BOND	2.6699	2.6832		
ROYAL DUTCH-ADR	65.08	65.41	GLOBAL GROWTH	2.4962	2.5019		
STARBUCKS CORP	93.17	93.08	US GROWTH	12.1369	12.1564		
TWITTER INC	48.70	49.55	CANADIAN GROWTH	3.0190	3.0075		
WAL-MART STORES	83.52	83.60	FUNDS	PREV.	19-Feb		
WHOLE FOODS MKT	56.63	56.52	BGF CONT EUR FLEX	22.25	22.44		
ETFs	PREV.	20-Feb	BGF EMTK BOND	15.59	15.60		
ALERIAN MLP- AMLP	17.06	17.18	BGF FIX INC GBL OP	13.31	13.32		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.75	50.85	BGF GBL ALLOCATION	51.13	51.17		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91.16	91.22	BGF USD CORE BOND	17.07	17.12		
ISH SELECT DIV - DIVY	79.93	79.57	TEMPLETON GBL BND	23.98	23.94		
ISH MSCI EMTK - EEM	40.40	40.39	TEMPLETON ASIAN SM	42.28	42.23		
ISH MSCI PAC - EPP	46.10	46.06	CURRENCIES	PREV.	20-Feb		
ISH RUSSELL - IWV	125.29	125.08	YENUSD	118.930	118.740		
ISH S&P 500 - SPY	115.63	115.59	EURUSD	1.137	1.136		
ISH EUROPE - IEV	44.71	44.73	CANUSD	1.249	1.253		
POWERSH-QQQ	107.69	107.77	GBPUUSD	1.543	1.538		
POWERSHARES DB C	18.03	18.02	COMMODITIES	PREV.	20-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	44.18	44.36	OIL WTI	51.16	50.90		
SPDR S&P MID 400	274.01	273.97	GOLD	1206.77	1206.23		
SPDR S&P 600 SMA	106.77	106.15	SILVER	16.38	16.39		
VANGUARD REIT - VNQ	83.80	84.55	WHEAT	585.50	520.00		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.06	52.97	GBPUUSD	1.543	1.538		

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottelegaweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@meb-bank.com, website: www.meb-bank.com/pbis



Julio Iglesias benoemd tot ereburger Madrid



Foto: Shutterstock

De Spaanse volkszanger Julio Iglesias is gisteren benoemd tot ereburger van zijn geboortestad Madrid. “Geen enkele Madrileen heeft internationaal zoveel bekendheid gekregen als Julio Iglesias nu heeft”, zei wethouder Pedro Corral van cultuur. Wanneer de 71-jarige artiest de eretitel officieel in ontvangst neemt, is nog niet bekend. Iglesias, die al 47 jaar actief is in de showbusiness, heeft in zijn carrière al meer dan 300 miljoen platen verkocht. Dat leverde hem wereldwijd rond 2600 platina en gouden

platen op. Platenmaatschappij Sony noemde hem in 2014 de succesvolste zanger uit de zuidelijke landen van de hele muziekgeschiedenis. Het gemeentebestuur van Madrid hoopt in maart of april een datum te kunnen prikken om Iglesias de titel uit te reiken, omdat hij dan voor optredens in West-Europa is. Die shows maken deel uit van zijn wereldtournee voor het jaar 2015. Ondanks zijn hoge leeftijd denkt Iglesias nog niet aan stoppen. “Ik blijf zingen om verder te kunnen leven”, liet hij onlangs weten.

‘Timbuktu’ grote winnaar César-filmprijzen



Foto: AFP PHOTO / BERTRAND GUAY

De Mauritaniaanse regisseur Abderrahmane Sissako (m) poseert op het podium samen met de crew temidden van alle gewonnen prijzen voor de film ‘Timbuktu’.

De Frans-Mauritaanse film ‘Timbuktu’ is de grote winnaar van de Césars, de nationale filmprijs van Frankrijk. Timbuktu sleepte gisteravond maar liefst zeven beeldjes in de wacht, waaronder die voor beste film. De film was acht keer genomineerd. De award voor beste acteur ging naar de Fransman Pierre Niney voor zijn rol in ‘Yves Saint Laurent’. De Franse Adèle Haenel werd uitgeroepen tot beste actrice voor haar rol in ‘Les Combattants’. Opvallend is dat de Amerikaanse actrice Kristen

Stewart naar huis ging met de titel beste vrouwelijke bijrol. Het was voor het eerst dat een Amerikaan hiervoor

genomineerd werd. Stewart kreeg de prijs voor haar rol in de Frans-Duits-Zwitserse film ‘Clouds of Sils Maria’.



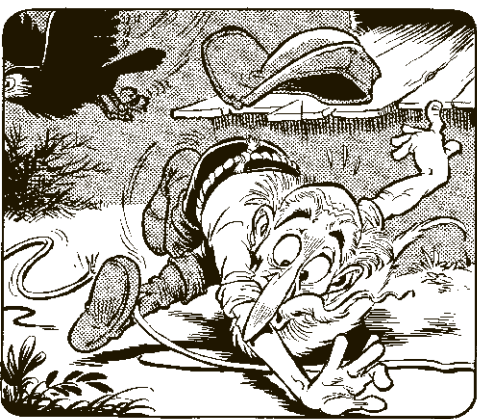
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Nolle Steg was er nu zeker van dat de elektrische lamp in zijn huisje op kwadigheid duidde. Hij krabbelde dan ook haastig op van de vloer en draafde met verschroemde vingers naar buiten. “Uit, dat licht!” riep hij met galmende stem. “Dooft de elektriciteit! Het is allemaal hoogmoed!” Op dat moment werd hij de kraai Gerrit gewaar, die door Barre op

hem af was gestuurd, en wanhoop beving hem. “Boze tekens!” klaagde hij. “Het onheil volgt mij. Ik zelf breng ongeluk. Ach! Mijn voorzeggingen zijn fout geweest. Wee mij!” In zijn verwarring struikelde hij over de elektrische leiding die van de generator naar zijn huisje liep en viel dreunend ter aarde.

Mensen

Dierenbescherming krijgt helpende hand

WILLEMSTAD — Tijdens de jaarlijkse Valentine-lunch van Inner Wheel Curaçao met serviceclub Rotary Curaçao ging de opbrengst van de loterij naar de Dierenbescherming. De donatie van iets meer dan 1000 gulden werd door Past President Mirella Canword overhandigd aan Julia Kloppenburg van de Dierenbescherming. Dit bedrag dekt een groot deel van de directe maandelijkse kosten voor het voer van de dieren. Hartelijke dank aan alle helpende handen voor de donaties en de inzet die hebben geleid tot dit resultaat.



Cadillac miljardair Buffett levert ton op

De oude Cadillac van superbelegger Warren Buffett heeft bij een veiling op internet 122.500 dollar opgebracht. Dat is ongeveer tien keer meer dan de marktwaarde. Het geld gaat naar de stichting Girls Inc, een charitable organisatie waarvan Buf-

fetts in 2004 overleden vrouw Susan medeoprichter was. De Cadillac uit 2006 heeft bijna 32.000 kilometer op de teller staan. Buffett staat bekend om zijn bescheiden levensstijl en de auto heeft dan ook geen luxe accessoires. Omdat Buffett heeft toegezegd de wagen

persoonlijk aan de nieuwe eigenaar over te zullen dragen en zijn handtekening op het handschoenvakje heeft gezet, was de nieuwe eigenaar vermoedelijk bereid zo'n hoog bedrag te bieden. Buffett (84) stond eind vorig jaar op de tweede plaats van de miljardairslijst van persbureau Bloomberg. Hij moest met een vermogen van 74,5 miljard dollar alleen Bill Gates, medeoprichter van Microsoft, voor zich dulden.

Doodgewaande vrouw leeft nog

Trisha Meikle wist niet wat ze meemaakte toen ze onlangs door buurtbewoners werd geknuffeld bij het thuiskomen na een lange werkdag. In *Mirror* vertelt ze waarom iedereen zo blij was haar te zien: “Ze dachten dat ik dood was, haha.” Op Facebook had iemand geschreven dat Trisha was overleden tijdens een bingoavondje. Vrienden waren

diep bedroefd en begonnen meteen geld in te zamelen voor een waardige afscheidsdienst. Maar Trisha had goed nieuws voor haar rouwende Facebook-vrienden: “Ik leef nog”, schreef ze. Trisha kan achteraf wel lachen om alle ophef. “Ik ben alleen wel blij dat het niet een week later is gebeurd. Ik ga volgende week op vakantie, dan zouden mensen helemaal hebben gedacht dat ik echt dood was.”

Autodief opgesloten door kinderslot

Een Australische autodief heeft zichzelf maandagavond opgesloten in een auto die hij probeerde te stelen. Toen hij de deur achter zich dichtsloeg, kwam hij vast te zitten omdat er een kinderslot op het portier zat.

De eigenaar van de auto was in de buurt en zag de domme dief moeite doen om de deuren te forceren. Hij besloot samen met een andere man naar de auto te lopen en verhaal te halen bij de boef. Ze deden de deur open, maar eenmaal buiten bleef de autodief niet staan voor een praatje. Door zijn vluchtpoging werd zijn situatie alleen maar erger: op het moment dat hij uit de auto sprong, liepen er twee politieagenten langs. Zij sloegen de man meteen in de boeien. De autodief was net op borgtucht vrij uit de gevangenis, aldus *NT News*. Hij is gearresteerd en moet binnenkort voorkomen.

‘Vergeten’ avontuur Sherlock Holmes opgedoken

Er is een lang vergeten verhaal over de fameuze Britse detective Sherlock Holmes opgedoken. De Schotse historicus Walter Elliot stuitte op het avontuur toen hij in zijn kelder op zoek was naar historische documenten voor een museumtentoonstelling. Dat meldde Britse media.

Het avontuur van Holmes, geschreven door Sir Arthur Conan Doyle, werd gepubliceerd in een boek met korte verhalen in 1903. Dat boek was gemaakt om geld op te

halen voor de bouw van een brug in de Schotse stad Selkirk, nadat de vorige was vernietigd door overstromingen in het gebied. In het verhaal van Holmes en zijn kompaan James Watson komt de brug ook voor. Elliot had het boek met korte verhalen ‘veertig of vijftig jaar’ geleden gekregen, maar wist niet dat er een Holmes-verhaal in zat. Het boek wordt tentoongesteld in het plaatselijke museum in Selkirk. Herschreven versies ervan zijn te vinden op internet.

Aardbei smaakt naar perzik

Als het er uitziet als een aardbei en de structuur heeft van een aardbei, zal het ook vast naar aardbei smaken. Tenminste, dat mag je aannemen. In Japan hebben ze een aardbei in de winkels liggen die helemaal niet naar aardbei smaakt, maar naar perzik. Bij *RocketNews 24* kregen ze een ‘tokun ichigo’ om het zelf eens te proberen en de twee proefkonijnen bleven totaal verbaasd achter. “Echt raar. Het smaakt naar perzik, maar in je mond voelt het als een

aardbei”, luidt het oordeel. Waarom ze het in Japan nodig vonden om aardbeien naar perzik te laten smaken, is een volslagen raadsel. Wat wel bekend is, is dat de vrucht tijdens Valentijn een enorm succes was. Wie nog eens in Tokio komt, zou eens naar de luxe supermarkt Shinjuku moeten gaan, daar liggen de aardbeien in de schappen. Goedkoop is een tokun ichigo niet, zo'n 10 euro per stuk, maar daar heb je dan wel een vrij forse aardbei voor. Of perzik.

Brit leeft op friet, kaas, chocola en Marmite

John Pearson uit het Engelse Burton-upon-Trent is gek op Marmite. Sterker nog, de Brit eet zo'n kilo per maand van het zoute gistsmeersel. Tegen *Daily Mail* zegt hij dat hij weinig andere dingen binnen kan houden en dat Marmite de enige reden is dat hij gezond door het leven gaat. “Marmite is mijn levenselixir. Ik haat eten en en vind het ook helemaal niet leuk om dingen in mijn mond te stoppen. Ik eet alleen omdat ik honger krijg”, aldus Pearson. Goedkoop is zijn levensstijl wel, voor ongeveer 12,50 euro doet hij zijn wekelijkse boodschappen. Waarom hij zo'n hekel aan eten heeft, weet John ook niet. Maar wel kan hij aangeven wat hem zo tegenstaat aan voedsel: “De



Foto: Shutterstock

kleuren en de texturen, dat vind ik niets.” Marmite is een van de weinige dingen die hij wel binnen weet te houden, dus eet hij het lang niet door ieder-

een gewaardeerde smeersel dagelijks. Er zijn trouwens nog wel een paar dingen die John kan hebben. Zo blijven chocolade, friet en kaas er ook wel in.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tighadouini laat NAC eindelijk weer juichen

BREDA — Adnane Tighadouini heeft NAC Breda gisteren nieuwe hoop gegeven in de strijd tegen degradatie. Met twee doelpunten tegen SC Cambuur zorgde de 22-jarige aanvaller ervoor dat NAC voor het eerst in tweeënhalve maand een overwinning kon vieren: 2-1.

De ploeg van Robert Maaskant, die de eerste zege in zijn tweede termijn als NAC-trainer mocht bijschrijven, verkleinde het gat met de ‘veilige’ vijftiende plek daardoor tot vijf punten.

Tighadouini was de gevierde man. De linksbuiten zorgde er in de 64e minuut voor dat de trouwe NAC-aanhang eindelijk weer een doelpunt kon bejubelen in het Rat Verleghstadion. Dat gebeurde voor het laatst op 29 november, toen Jeffrey Sarpong scoorde in de dramatisch verloren thuiswedstrijd tegen FC Utrecht (1-5). Daarna volgden 567 minuten zonder tref-fer in eigen huis van de geelzwarte brigade, die sinds de winterstop onder leiding staat van Maaskant. Tighadouini maakte een einde aan die lange droogte, door de bal beheerst langs doelman Leonard Nienhuis te tikken. In de slotfase besliste hij het duel met zijn tweede treffer. Met NAC en Cambuur stonden de twee minst presterende ploegen van dit kalenderjaar tegenover elkaar.

De Bredase degradatiekan-didaat pakte tot gisteren in 2015 pas twee puntjes, terwijl de club uit Leeuwarden vorige week in de derby tegen sc Heerenveen dan eindelijk de eerste overwinning van het jaar kon vieren (2-1). Opgezweept door het zoals altijd fanatieke publiek, probeerde NAC waar mogelijk de aanval te zoeken. Nieuweling Demy de Zeeuw bewees net als vorige week tegen ADO Den Haag, toen hij twee keer scoorde, een aanwinst te zijn voor de Bredase ploeg. De middenvelder zorgde met zijn creativiteit en inzicht voor het nodige gevaar. De grootste kans was op slag van rust echter voor de bezoekers via Bartholomew Ogbeche, die de bal in kansrijke positie op de paal kopte. In de 64e minuut brak Tighadouini dan eindelijk de ban voor NAC. Nadat ploeggenoot Kenny van der Weg bijna in eigen doel had gekopt, verdubbelde de aanvaller de score. De 2-1 van Ogbeche in blessuretijd kon het feestje van NAC

niet meer verpesten. Een wanprestatie, zo omschreef trainer Henk de Jong het optreden van zijn Cambuur. “Een paar spelers hadden beter een stuk uit hun broek kunnen knippen om er een rokje van te maken, want die speelden meisjesvoetbal”, briepte hij. “Eigenlijk had ik in de eerste helft mijn gevoel moeten volgen en er meteen twee of drie moeten wisse-len, want dit was helemaal niets.” Adnane Tighadouini klomk vanzelfsprekend een stuk opgeruimder. “Dit hadden we heel hard nodig”, zei de uitblinker. “Lekker om twee keer te scoren, zeker omdat de punten voor ons zo belangrijk zijn. Nu moeten we door, meer punten pakken en zorgen dat we in de veilige zone komen.” Trainer Robert Maaskant bekende dat de opluchting in Breda heel groot is na de eerste zege in tweeënhalve maand tijd. “De afgelopen weken waren we groeiende, maar uiteindelijk gaat het er alleen maar om dat we winnen. Deze punten hebben we zo nodig. We gingen over het hele veld tekeer als beesten, dat is het NAC dat ik wil zien. Dit geeft moed. Nu gaan we op jacht naar de vijftiende plek.”

Eerste wereldbekerzege snowboardster Maas

QUEBEC — Freestyle-snowboardster Cheryl Maas heeft gisteravond in Quebec voor het eerst in haar loopbaan een wereldbekerzege geboekt. De Brabantse won een wedstrijd op de discipline big air.



Foto: AFP

Cheryl Maas naar goud in de wereldbekerwedstrijd.

“Dit is voor het eerst dat het Wilhelmus voor me werd gespeeld. Ik vond het echt heel bijzonder”, liet ze vanuit Canada weten. Maas kwam tot een score van 143.25. Op het podium werd ze vergezeld door de Zwitserse Lia-Mara Bösch (137.00) en de Slowaakse Klaudia Medlova (135.00). Eerder dit seizoen pakte Maas al brons in Istanbul, waar de vrouwen voor het eerst over de megaschans in actie kwamen. Bij big air beoordeelt een jury onder meer de uitvoering en moeilijkheidsgraad van de trucs. In drie runs moeten de vrouwen minimaal twee verschillende rotaties laten zien, waarvan de beste

twee bij elkaar worden opgeteld. “De schans was behoorlijk ijzig. Het was moeilijk, maar gelukkig had ik sterke benen”, vertelde Maas, die bij de Spelen van Sotsji

uitkwam op het onderdeel slopestyle waarop ze eerder in wereldbekerwedstrijden zilver en brons veroverde. In Turijn 2006 was ze nog olympisch actief op de halfpipe.

Wedstrijd Parma tegen Udinese uitgesteld

MILAAN — De Italiaanse voetbalclub Parma, die in ernstige financiële problemen verkeert, komt morgen niet voor eigen publiek in actie tegen Udinese. Bondsvoorzitter Carlo Tavecchio heeft de wedstrijd vrijdag hoogstpersoonlijk uitgesteld.

Hij besloot daartoe nadat de burgemeester van

Parma een verzoek had ingediend het duel achter

gesloten deuren te mogen spelen. Dat was nodig omdat de hekkensluiter van de Serie A niet kan bijdragen aan de politie-inzet en ook de eigen stewards niet kan betalen. De spelers wachten naar ei-

Sport

Nadal bereikt halve finale in nachtelijk Rio

RIO DE JANEIRO (ANP) — Tennisser Rafael Nadal is vrijdagnacht (lokale tijd) doorgedrongen tot de halve finales bij het toernooi van Rio de Janeiro. De Spanjaard versloeg in de kwartfinales de Uruguayaan Pablo Cuevas in drie sets: 4-6 7-5 6-0. Voor Nadal, de nummer één van de plaatsingslijst in Rio, was het pas de eerste keer dit jaar dat hij de laatste vier bereikte. De partij begon pas ver na middernacht.

Tot 5-5 in de tweede set zag het er nog somber uit voor de Spanjaard. Daarna won hij acht games op rij en was de wedstrijd om 03.18 uur dan toch gedaan. Waren Nadal en Cuevas zeven minuten langer op de baan gebleven dan hadden zij een record gebroken. Op de ATP Tour schreven Benjamin Becker en Jiri Novak in 2006 geschiedenis bij de Japan Open met een partij die nog net voor half vier 's nachts klaar was. Na-



Foto: AFP

Rafael Nadal naar halve finale in Rio.

dal treft in de halve finale Fabio Fognini, die mede de oorzaak was dat Nadal pas

's nachts in actie kon komen. De als vierde geplaatste Italiaan had voor zijn zege in drie

sets (6-4 6-7 7-6) op de Argentijn Federico Delbonis drie uur en twaalf minuten nodig.

Stachovski schakelt Wawrinka uit

MARSEILLE — Het tennistoernooi van Marseille krijgt een verrassende winnaar. Na de Canadese favoriet Milos Raonic werd gisteravond ook de nummer twee van de plaatsingslijst, Stan Wawrinka, uitgeschakeld. De Zwitser verloor in de kwartfinale van Sergei Stachovski met 6-4, 3-6, 6-4.

Roanic vloog er al in de tweede ronde uit door toedoen van Simone Bolelli. Deze Italiaan verloor gisteren op zijn beurt van Gaël

Monfils, die daarmee de hoop van de fans op Frans succes levend hield: 6-4, 6-4. De Spanjaard Roberto Bautista maakte een eind aan de aspiraties van de Oostenrijker Dominic Thiem (7-6 (7), 6-3) en staat vandaag tegenover Monfils. De Fransman Gilles Simon, als vijfde geplaatst, deed wat de organisatie van hem verwachtte: landgenoot Jérémy Chardy verslaan in de kwartfinale. Na een uur en drie kwartier stond er 7-5 en 7-6 (6) op het scorebord. In de halve eindstrijd wacht Stachovski.

Roda JC verslaat VVV

KERKRADE — Roda JC heeft de tweede plaats op de ranglijst van de Jupiler League gisteren met succes verdedigd. De derby tegen VVV-Venlo werd in het Parkstad Limburg Stadion met 2-1 gewonnen. Edwin Gyasi, vorige maand overgenomen van Heracles Almelo, was de matchwinner.

Eindhoven blijft volgen op één punt (54 om 53) door thuis van FC Den Bosch te winnen. Timothy Durwael scoorde tien minuten na rust van afstand. Torino

Hunte bepaalde de eindstand in de slotfase op 2-0. Koploper NEC gaat zondag in Groesbeek op bezoek bij 'kleine buurman' Achilles'29 en kan op 68 punten komen.

Contador bergop ongenaakbaar

ALTO DE HAZALLANAS — Alberto Contador heeft gisteren de derde etappe van de Ronde van Andalusie gewonnen. Het was een rit met aankomst bergop van Motril naar Alto de Hazallanas.

De Spaanse klassemens-leider van Tinkoff-Saxo

maakte er een demonstratie van en had op de streep negentien seconden voorsprong op de Brit Chris Froome, die nu ook tweede staat in het algemeen klassement. Wilco Kelderman kwam op 2.05 van Contador als zesde boven. Froome kon zich vinden in zijn rol achter Contador.

Bergkamp kwam met de Drentse reactie. De late, winnende goal was van Cas Peters. Jong Ajax verspeelde opnieuw een grote voorsprong, ditmaal uit bij RKC. Na een dik half uur stond er 1-4 op het scorebord in Waalwijk. In blessuretijd lichtte plotseling 4-4 op dankzij de tweede treffer van Simon van Zeelst in de slotfase.

Rit in Oman gestaakt wegens hitte

MINISTRY OF HOUSING — De vijfde etappe van de Ronde van Oman is vandaag stilgelegd vanwege de extreme weersomstandigheden. Het peloton kreeg eerst te maken met een zandstorm maar de renners gingen uiteindelijk van de fiets vanwege de hoge temperatuur.

Daarop besloot de koersdirectie dat de renners geneutraliseerd richting finish bij het Ministry of Housing reden. Daarmee behield de Spanjaard Rafael Valls de leiderstrui. De problemen begonnen al bij de start. Een zandstorm deed de organisatoren besluiten de

rit met 50 kilometer in te korten. De karavaan verplaatste zich naar het lokale circuit bij de aankomstplaats, dat drie keer in plaats van twee keer zou worden afgelegd. Bij een temperatuur van inmiddels 41 graden zouden dat alsnog twee ronden worden, maar protesten van de renners resulteerden in een afgelasting. “Vreemde dag vandaag”, twitterde Wout Poels. “Eerst niet starten door zandstorm. Vervolgens strijd staken door gevaarlijke afdaling (banden knapten spontaan). Was enige en juiste beslissing die genomen kon worden. Veiligheid is natuurlijk belangrijker dan spektakel!”

Mayweather en Pacquiao gaan strijd aan

LAS VEGAS — De langverwachte clash tussen de profboksers Floyd Mayweather Jr. en Manny Pacquiao gaat er eindelijk komen. Het duel tussen beide superkampioenen, waarover al vijf jaar wordt gesproken, vindt op 2 mei plaats in Las Vegas, zo werd gisteren in de Verenigde Staten bekendgemaakt.

“Waar de wereld lang op heeft gewacht gaat nu gebeuren”, meldde Mayweather via social media ietwat overdreven. “Mayweather vs. Pacquiao op 2 mei 2015 staat vast.” De Amerikaan heeft al zijn 47 partijen als profbokser gewonnen, waarvan 26 op knockout. Mayweather kwam vorige maand tot een akkoord met Pacquiao. De Filippijn is de enige bokser die in acht verschillende gewichtsklassen wereldkampioen is geworden. “Dit wordt het gevecht van de eeuw”, kondigde Mayweather, wereldkampioen in het weltergewicht bij de bonden WBC en WBA, aan. “Ik ben de beste aller tijden. Manny gaat proberen wat 47 boksers voor

hem ook probeerden. Maar hij zal geen succes hebben. Hij wordt nummer 48.” De strijd om de wereldtitel in het weltergewicht wordt de meest lucratieve in de boksgeschiedenis. Door een 60-40-verdeling ontvangt Mayweather ten minste 120 miljoen dollar (105 miljoen euro), terwijl WBO-kampioen Pacquiao zeker 80 miljoen dollar rijker wordt. “Het is een eer deel uit te maken van een historisch evenement”, reageerde Pacquiao. “Ik draag dit gevecht op aan alle fans die hier jaren op gewacht hebben. Ik hoop mijn landgenoten op de Filippijnen en elders in de wereld trots te kunnen maken.”



Foto: AFP

Manny Pacquiao (l) en Floyd Mayweather Jr.